



Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente

Szerkesztőség: Mohács, II. Lajos u. 1. Tel.: (69) 322-674. Fax: (69) 311-733

Ára: 30 Ft

Rádió és TV műsorszóró adó épül Mohács körzetében.

A regionális rádió és televízió akkor éri el célját, akkor lehet fontos egy-egy terület életében, ha közvetlen környezetének eseményeit közvetítve az ott élőknek, az ott élőknek szól. A mohácsi rádió és televízió ezt a célt kívánja szolgálni. Olyan közszolgálati műsort kíván hallgatóihoz, nézőihez eljuttatni, mely aktuális információk mellett tájékoztat a gazdaság, a sport, a kultúra megtörtént és várható eseményeiről, szórakoztatva nyújt kellemes kikapcsolódást és nem utolsósorban a régió lakosságának olyan szó- és látcsöve kíván lenni, amely, ha kell, leleplez, ha kell, elismer, ha kell segít. Ott kíván lenni mindenütt, hangot és képet akar adni mindenről, hogy senki ne maradjon le semmire, hogy senkise mondhasa ezentúl, már megint lemaradtam. Korrekt és használható információkkal kívánja a térség tetszését és bizalmát megnyerni, hogy az magáénak tekintse és ötleteivel szerkessze a róla és érte szóló adásokat.

Az embertől emberig ható műsorokban mindenki megszólalhat korra, nemre és felekezetre való tekintet nélkül, ha van mondanivalója, ha mondanivalóját tisztesség és jó szándék vezérli.



A stúdió berendezése hasonló lesz a képen látható bajjaihoz

Megkérdeztem Schindlné Menyhárt Évát, a felelős műsorszervezőt, tájékoztassa lapunk olvasóit:

A Művelődési és Közoktatási Minisztérium 1993. augusztus 31-én hozta nyilvánosságra azokat a helyi jellegű rádió és televízió stúdió alapítási lehetőségeket, amelyek jogosultak az általuk készített műsorokat műsorszóró adóberendezésekkel terjeszteni. Többek között a Média Mohács Kft. ezeket a lehetőségeket megpályázta és megnyerte.

A Rádió Mohács a KH sávban, a Városi TV pedig a televízió IV. sávban sugározhatja adásait. A nyertes pályázókat a sajtó nyilvánosságra hozta, így a rádió és TV-t építő cégektől számos ajánlatot kaptunk. Mindenre kiterjedő részletes és

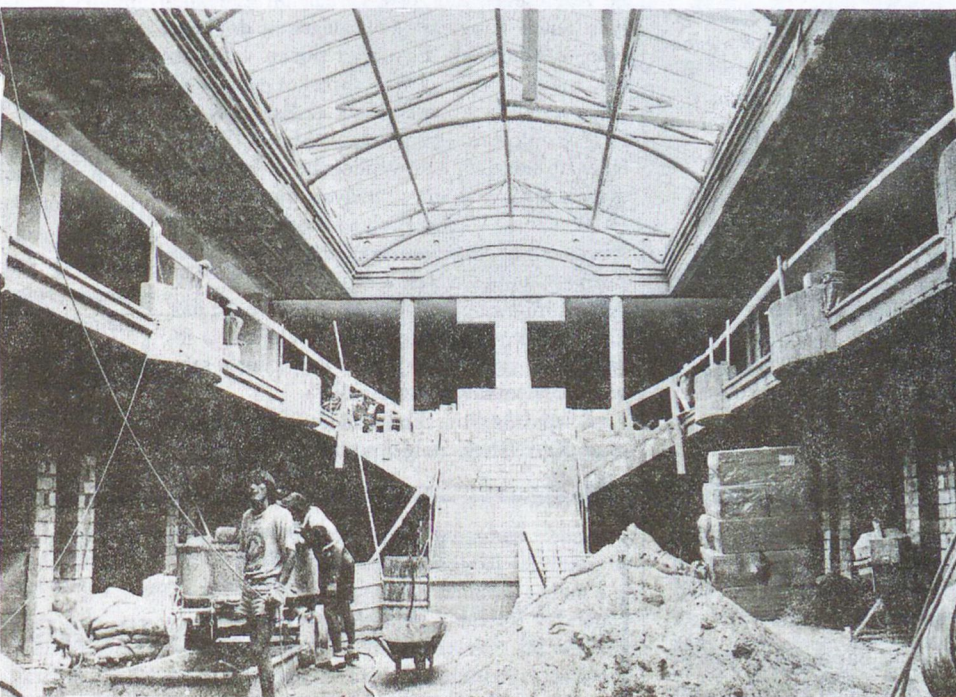
személyes konzultációk után az Antenna Hungáriát bíztuk meg a beruházás megvalósításával. Amit helyben meg lehet valósítani, el lehet készíteni, azt helyi cégekkel oldjuk meg, pl: az adótorony helyben készül, így megtakarítjuk a szállítási költségeit.

(folytatás a 2. oldalon)

Arany Udvar Üzletház

„Nem mind arany, ami fénylik” – tartja a közmondás. A Mohács központjában épülő Arany Udvar Üzletház esetében mégis egy másik közmondásra asszociálnak majd az emberek – mégpedig „a kivétel erősíti a szabályt”, hiszen az üzletház az előzetes terveknek megfelelően épül, a kivitelezés munkái nem okoznak fennakadást és ami a legfontosabb, céljának megfelelően pezsgő üzleti életet teremt, hiszen a vállalkozókedvű kereskedők öt üzlethelyiség kivételével már megvásárolták úgy a földszinten, mint az emeleten kialakítandó üzleteket, abban a reményben, hogy vonzó termékekkel, kellemes dekorációkkal teremtett esztétikus környezetben majd kedvére nézelődhet, vásárolhat az újra, a szépre fogékony vásárló.

Hogy mikor? Természetesen ahogy ez év januárjában ígérték. A műszaki ellenőr szerint is a T-BAU Rt. a terveknek megfelelő ütemben végzi munkáját, s ez azt jelenti, hogy október 31-re átadásra kerül az épület. Ha a hatósági használatbavételi engedély megszerzése, a belső üzlethelyiségek kialakítása egy hónap alatt lebonyolítható lesz, akkor november 30-án átadják tulajdonosaiknak az üzletházat. De-



Az Aranyudvar átriumos belső tere

Fotó:Schindl

cemberi ünnepi nyitvatartásait már az új üzletházban határozhatják meg a kereskedők és igényes választékaikkal, ötleteikkel kedvük és tehetségük szerint készíthetik vásárlásra a betétokeket.

Nemcsak a kivitelezés munkálatai rendezettek. Rendezett a szerződés, a tulajdon jog kérdése. Aki üzletet vásárol, az építőközösségbe lép és mint társult tag a leendő üzlet-

részének arányában jut tulajdonhoz a földterületből. 30-40% saját erőszállást követően, a vételár további részére a Budapest Bank mohácsi fiókja ötéves futamidőre kedvező világbanki hitelt biztosít. Az üzletház átadását követően az építőközösség üzletház közösségé alakul. A tulajdonosok együtt határozzák meg a ház működését.

Második gödör helyett az

Arany Kft. példás munkával bizalmat épített ki és ennek eredménye, hogy az épület áll és hamarosan céljának megfelelően funkcionál. Akit érdekel, az még üzlethelyiséghez, illetve lakáshoz juthat ebben az impozáns és a város kereskedelmi életét is meghatározó épületben.

(folytatás a 2. oldalon)

A tartalomból:

- 2. oldal A mohácsi híder
- 3. oldal Békainvázó a sétálóutcában
- 4. oldal Hattyúkór
- 5. oldal Pillanatképek Bensheimről
- 6. oldal A tiszta öntudat
- 7. oldal Így ünnepeltek őseink
- 8. oldal ... A Révhajózási Vállalat programjai
- 9. oldal A napozás
- 10. oldal Angyalszóítgatás
- 11. oldal Bédai körkép
- 12. oldal Mese a kézilabdáról

Elsőkézből

1994. július 8. Még meg sem alakult az új kormány, még meg sem történt a miniszterek, az államtitkárok beiktatása, máris olyan tények és jelek mutatkoznak, amelyek megkérdőjelezik egy-egy döntés, elképzelés helyességét, illetve nyitott kérdéseket hagynak maguk után. Két országgyűlési képviselőnk ezekről kérdeztem:

– Mi a véleményük az országgyűlési képviselők polgármesterré választásáról? Lehet-e hatékonyan dolgozni a külön-külön is embert próbáló területen és ha igen, milyen anyagi elismerésre tarthat igényt?

– Puch László: Azért született ez a döntés, hogy senki ne legyen kizárva a választás lehetőségéből; a lakosság dönt e kérdésben, hogy országgyűlési képviselőjét (ha indul) polgármesterré választja-e. Az anyagi díjazásról a képviselőtestület döntő k határozzák meg a polgármester fizetését. Jelenleg 23 polgármester országgyűlési képviselő is. Nem hiszem, hogy a jelenlegi képviselők közül nagyon sokan indulnának és jelöltetnének magukat polgármestereknek.

– Wekler Ferenc: Embere válogatja, hogy ki képes vagy képtelen egy vagy két feladatot egyszerre ellátni. Ha valaki vállalja és bírja, tegye! A végkielégítés kérdésében azonban nem tartanám helyesnek, ha valaki több bört kívánna egyszerre lehúzni a hivatalokról.

– Az új kormány a meglévő és a várható gazdasági nehézségek kapcsán le kívánja váltani Bod Péter Ákost, a jegybank elnökét. Ebben mi az álláspontjuk? Veszélyes lenne, ha törvénymódosítással érné el célját az új kabinet.

– Puch László: A kormánynak határozott szándéka, hogy minden területre szakembereket helyez. Bod Péter Ákos pártpolitikusból lett a jegybank elnöke, tehát nem az a szakember, akire ebben a gazdaságilag nagyon kényes helyzetben ma szükség volna. Olyan szakember kell, aki együtt tud dolgozni az új kormánnyal. Remélem, a jegybank elnöke feláll és távozik. Törvénymódosítással eltávolítani beosztásából nem vetne jó fényt a kormánynya.

– Wekler Ferenc: Az SZDSZ nem ért egyet a jegybank elnökének erőszakos eltávolításával. A gazdasági szférában a bankok szerepét feltétlenül rendezni kell. Törvénymódosításokkal nem szabad csorbítani a demokráciát.

– Most, hogy rendeződtek a személyi kérdések és megalakultak a bizottságok – elégedettek-e? Mit várnak a közeljövőből?

– Puch László: Bejött, amire számítottam. A Gazdasági Bizottságba választottak. Rengeteg munkánk lesz. A külgazdasági és az ipari minisztérium összehívása, a külügyi kapcsolatok elemzése, a magyar áruk piacra segítése és folytathatnám – mind-mind olyan feladat, ami hosszútávon meghatározhatja az ország sorsát. A bizottságnak 120 napon belül be kell nyújtania javaslatát a kormánynak e témakörökkel kapcsolatban. A közeljövő feladatai között szerepel, hogy hamarosan megalakul a Baramya megyei képviselők regionális csoportja, amelyben aktív munkát kívánok végezni a térség érdekében, akár lobbizni is.

– Wekler Ferenc: Az országgyűlés alelnöki tisztjére jelöltek. Miután ezt nem nyertem el – nem sértődöttségből – nem vállaltam bizottsági munkát. Ami történt, az inkorrekta lépés volt a frakció részéről. Mindezek ellenére tovább dolgozom – sőt: július 14-én megalakítjuk a megye képviselőiből álló csoportot, amely a választási hadjáratokon felvállalt területfejlesztési elképzeléseket igyekszik majd következetesen a parlamenti munkában érvényesíteni. Erről a parlament szünetében sajtótájékoztatót kívánunk beszámolni és nyomatékat adni elképzeléseinknek.

■Szűcs György

A MOHÁCSI HÍDÉRT

5. rész

A Mohácsi Duna Híd Ala-



Dr. Kernya István

pítvány kuratóriuma 1992. dec. 11-én a Mohácsi Városháza dísztermében „Mohácsi Duna-híd konferencia” címmel egész napos előadást tartott

Mayer Árpád úr elnökletével, melyre előzetes egyeztetés után meghívókat küldtünk ki.

A konferencia résztvevői a hídépítési program megvalósítására bíztattak bennünket. Külön köszönet illeti Dr. Szűcs József és Kötör Miklós urakat, Baranya és Bács-Kiskun megye Közgyűléseinek elnökeit, mert mindketten külföldi hivatalos elfoglaltságuk ellenére személyes megbízottat küldtek a konferenciára Wilhelm Ferenc és Mondik László személyében. Köszönettel vetjük a megjelent baranyai országgyűlési képviselők hozzájárulásait.

1993. febr. 15-17 között rendezték meg a hollandiai Rotterdamban a „Városfejlesztés-Modernizáció-Befektetés” című konferenciát, ahol a mohácsi Duna-híd építése ki-ajánlásra került.

Felvettük a kapcsolatot Dévényi Sándorral, a Dunántúli Autópálya Kft. építésközösség vezetőjével.

A Magyar Tudományos Akadémia jelezte, hogy területfejlesztési hatástanulmányt készít a Dél-Dunántúl közlekedési és környezetvédelmi szempontjai alapján.

Ehhez kapcsolódik, hogy egy 1992. évi reprezentatív felmérés szerint Mohácsnál éves átlagban 60.000 személygépkocsi és azt meghaladó tehergépkocsi halad át a kompon.

Dr. Kernya István

ADOMÁNY

A mohácsi széchenyi-híd megépítéséhez

A Mohácsi Duna Híd Alapítvány őszinte köszönetét fejezi ki

adományozóknak (név, cím)

Ft összegű önzetlen adományáért, mellyel a mohácsi híd megépítéséhez hozzájárul.

Sorszám:

Az Alapítvány Kuratóriuma nevében

Professzor Dr. Láng István
elnök

Az adománylevél

Olvasói levél

Kezdjük el a Duna-hidat, mi, lakosság.

A Duna-híd már régi szíve-vágya a mohácsiaknak és a környékbelieknek, szigetieknek. Már a háború előtt, kb. 70 éve az egyik képviselőválasztáson az a jelölt győzött, aki hidat ígért Mohácsnak. A terv és a helykijelölés megtörtént. Ennyi. Azóta is itt tartunk.

Pár éve újra felcsillant a remény és vannak emberek, akik pénzt és energiát fektetnének ebbe a nagyon szükséges és Mohács jövőjét döntően befolyásoló építkezésbe. Egyelőre felmerhetetlen a bekövetkező fejlődés, de hogy ug-rásszerű és látványos lesz, az biztos.

Batinán, azaz Kisköszegen kb. 20-25 éve, magyar tervek és talán magyar irányítással készült a Duna-híd. Nemcsak gyalogos, hanem közúti és talán adaptálni lehetne némi változással Mohácsra. Meg kellene keresni a magyar tervezőt és kivitelezőt. Ha aztán már valami

igazán elkezdődik és nem távoli – külföldi – ígéret, akkor a lelkes – és a hidat igazán akaró – embereket meg lehet találni.

Az iskolásoknál kell kezdeni, akik a szülőket lelkesíteni tudják. Mohács és környéke, a sziget minden lakója szívesen adna – tehetségéhez mérten – pénzt és közmunkát, csak kérnie kell egy hiteles embernek. Névvél kell adakozni. Egy kis halhatatlanságért épültek már templomok, színházak, és más létesítmények. Ki kell írni a neveket, mint a templomok padjaira, vagy ablakaira.

Ez az újság is alkalmas erre a feladatra. A Kernya úr kezdte alapítványba minden számban fel kell sorolni, ki mennyivel járul hozzá, biztos menni fog. Kezdjük el!

L.M.

Nemzetiségi olvasótábor Bárban

Június 24-től július 3-ig a Mohácsi Jenő Könyvtár szervezésében a Bári Ifjúsági Tábor adott otthont a horvát nemzetiségű tábor résztvevőinek. A tábor lakói Somogy és Baranya megyéből érkeztek.

Kovács Sándorné táborvezető és a munkájában segítő könyvtári dolgozók felejthetetlen élményben részesítették a 10-14 éves horvát nyelvet tanuló általános iskolásokat.

A programok között szerepeltek a következők: író-olvasó találkozó, könyvbemutató, a Bólyi Mezőgazda-

sági Múzeum és a békápusztai lótenyésztés megtekintése. Vendégül látták a Pécsi Rádió Horvát nyelvű adásának szerkesztőit, munkatársait is.

Nagy sikere volt a különböző sport és szellemi vetélkedőknek, a szülők - gyerekek focimeccsének, az egy órás dunai hajókázásnak is.

A főzőverseny alkalmával finomabbnál finomabb paprikás krumpli és babgulyás készült a bográcsokban.

A tábori élet kiemelkedő eseménye volt a „család napja”, amikor a szülőikkel,

nagyszülőkkel közösen vettek részt a gyerekek a programokon.

A 10 napos tábor részvételi díja 1.000 Ft volt. A Magyarországi Horvátok Szövetsége és a különféle alapítványok segítségével ez évben is sikeresen került lebonyolításra az olvasó tábor. Köszönet illeti a bári „Arany Hordó” vendéglő üzemeltetőjét, Mohl Lajost, aki nagyon finom, bőséges ételeket biztosított a gyerekek számára.

Sz.É.

Rádió és TV műsorszóró adók körzetünkben

(folytatás az 1. oldalról)

Vételkörzet: A TV vételkörzete Mohács és a közvetlen városkörnyéki települések. Mivel Mohács közigazgatási terület a Dunán túlra nyúlik, a szigeti oldal információellátása is megoldódik, valamint a helyi közérdekű műsorok egyidőben válnak láthatóvá a környék TV nézőinek képernyőjén.

A rádió műsorát a középhullámú sávban legalább 40-45 településen kb. 60-80 ezer ember hallja. Mivel a KH-adó esetében a műszaki feltételek sokkal szigorúbbak, mint az FM-adó esetében, magát az adót és az antennát a városon kívül helyezük el. Az AH szakembereivel sikerült a legideálisabb helyet megtalálni a lánycsóki dombtetőn. Jelenleg az infrastruktúra kialakítása folyik, ami azt jelenti, hogy a létesítményt el kell látni villanyárammal, modulációs vonallal, valamint kialakítottunk egy helyiséget az adóberendezés fogadására.

– Hány főnek ad munkát ez a vállalkozás?

– Maga az adóállomás személyzet nélküli, a stúdiók munkáinál 8 fő állandó létszámot tervezünk. Viszont jelentős lesz azok száma, akik külsőként vesznek részt a munkában.

Felhívásunkra, mely kb. egy hónapon keresztül volt olvasható a Mohácsi Hírlapban és a Szuperinfóban, számszerint 84-en jelentkeztek. Ebből a létszámból alakul ki a műsorkészítő gárda. Szeretnénk minden érdeklődőnek lehetőséget biztosítani a bemutatkozásra.

– Miről szól a Rádió Mohács?

– Műsorszóró engedélyünk napi 8 óra idő-

tartamra szól. A későbbiek folyamán lehetőségünk lesz ezt az időt meghosszabbítani.

A napi műsor egy reggeli, egy napközi és egy késődélutáni blokkból áll. Műsorismertetés, Ébresztő után – zenés, információs műsor, hírek, Adáskörzetünk mai napján, Falukronika, Gazdasági rovat, Vallási műsor, Jogi tanácsok, Az orvos válaszol, Portréközvetlen, Telefonos fórum, Hatvan felett – nyugdíjasok műsora, Négy évszak – gazdaműsor, Kicsi vagyok én – óvodások műsora, Az utca hangja – helyszíni adás, Vállalkozók fóruma, Béda-táj – környezetünk védelmében, Mentők, Rendőrség, Tűzoltók, Zenés üzenetek, Emberek, sorsok, Állatbarátoknál a rádió, A rádió utánajárt, Reklám, Német nyelvű műsor, Horvát-sokac nyelvű műsor, Cigány nyelvű műsor, A Hivatal előszobájából, Iskolarádió, Kirándulás – a városkörnyék bemutatása, A mai nap, stb.

– Milyen pénzforrások állnak rendelkezésre a kivitelezéshez és a működtetéshez?

– A beruházást a MÉDIA MOHÁCS Kft. nagyobb részt saját erejéből, kisebb részben pedig bankhitelből finanszírozzuk. A működési és fenntartási költségeket a sugárzási idő egy részének eladásából fedezzük (reklám, hirdetés, szponzorált műsor). Másik bevételi forrásunk pedig az előfizetési díj, melynek formáját most dolgozzuk ki.

– Várhatóan mikor kezdődik az adás?

– Ha a jelenlegi ütemezési időt tartani tudjuk szeptemberben megszólal a Rádió Mohács.

S. G.

Arany Udvar üzletház

(folytatás az 1. oldalról)

A földszinten egy, az első emeleten négy 50m²-nyi üzlet, a második emeleten kettő utcafronti lakás vár gazdára. Az üzletek 95.000 Ft + ÁFA, a lakások 55.000 Ft + ÁFA m² áron. Bővebb felvilágosítást, részletes terveket Pécssett az Arany Kft. Pannonia Szálló első emeletén lévő irodájában, Rákóczi út 3. (a 72/413-322

telefon 135-ös mellékén) vagy

Mohácsra az ARCHI-LINEA Kft. Kazinczy út 14 alatt található irodájában, telefon: (69/322-020) munkaidőben 9-15 óráig kaphatnak az érdeklődők.

Mohácsiak! – A korlátozott számban kapható helyiségek egyben azt is jelentik, hogy javítható még a jelenlegi 50-50%-os arány. Az eddig eladott üzleteket tekintve befektetési és üzleti szándékkal 50

%-ban pécsi és vidéki kereskedő vett helyiséget az Arany Udvarban. Ennek valószínű, hogy kettő oka lehet. Vagy nem tudták, hogy a közelben éktelenkedő gödör mennyi pénzt nyelt el, vagy nagyon is jól tudják, mibe fektessék pénzüket, mi jelent ma jó üzleti lehetőséget.

Szűcs György

Eszéki látogatás

A Kossuth Szövetség közel négyszáz csapat részvételével szervezte meg Kossuth Lajos születésének 150. évfordulója alkalmából történelmi vetélkedőt. E nemes versenyt a KANDIT Csokoládégyár és magyarországi forgalmazója, a PIKKER Kft. támogatta – s az első három helyezett csapatot egynapos eszéki kirándulással jutalmazta. 1994. július 7-én kelt útra a csoport Gavlik István – a Kossuth Szövetség elnöke vezetésével. Először a Történelmi Emlékhelyen tettek látogatást a vendégek – dr. Papp Iván, a Városvédő Egyesület titkára vezetésével, majd a Villányi Szoborparkot tekintették meg. A déli órákban érkeztek az Eszéki KANDIT Csokoládégyárhoz, ahol Martin Rosner igazgató köszöntötte a vendégeket, s bemutatta a gyár tevékenységét – melyet, mint mindent Eszéken, nagyon megviselt a háború. Mindenütt lövedékek okozta nyomokat láthattunk a házak falán – különösen a volt híd és a kórház, lakotanya környékén. Még mindig sok a kiégett ház, törött ablak – ugyanakkor több felújítás is folyamatban van – elsőként került sor a színház épületének rekonstrukciójára.

A városnézésen csak rövid ideig vehetett részt Kuti István polgármester úr, aki szintén

elkísérte a csoportot – hiszen hivatalos tárgyalásra várták az Eszéki Városházán. A megbeszélésen részt vett ZLATKO BENASIC, Eszék alpolgármestere és VLADIMIR BUCEVIC, a gazdasági osztály vezetője, valamint Miskolczi Imre, a PIKKER Kft. ügyvezető igazgatója. A felvetett témák közül a gazdasági és kulturális együttműködés, az autópálya-hálózat koncepciója, a leendő mohácsi Duna-híd, a kishatármenti gazdasági kapcsolatok és a közös gazdasági jellegű vásárok, kiállítások szervezése kaptak nagy hangsúlyt. A résztvevők megállapodtak abban, hogy a felmerült témákat az ősz elején további tárgyalások keretében pontosítják.

A városnézés és megbeszélések után baráti találkozóra került sor az eszéki „Rétfalva Magyar Népkör” tagjaival, akik a város történetét mutatták be irodalmi betétekkel színesítve. Marci Ervin, a kör vezetője meleg szavakkal méltatta az új együttműködés lehetőségeit, annak jelentőségét. Az eszéki látogatás a Kossuth Szövetség kegyeleti korszorúzásával ért véget az eszéki református templomnál.

ly.

EZ EGY TUTI TIPP!!!

LEGYEN ÖN IS TÁRSUNK

AZ ARANY UDVAR ÜZLETHÁZBAN.

(MOHÁCS, SZABADSÁG U. 18.)

MÁR CSAK NÉHÁNY ÜZLET VÁRJA LEENDŐ TULAJDONOSÁT.

ÉRDEKLÖNI

AZ ARANY KFT. IRODÁJÁN,
SZEMÉLYESEN

PÉCS, RÁKÓCZI U. 3 SZ. (PANNÓNIA SZÁLLODA I. EMELET),

VAGY TELEFONON

A (72) 413-322/135 SZÁMON.

Rendőrségi hírek

Úgy látszik, a jó idő, a nyár beálltának automatikus velejárója a kerékpárlopások számának megugrása. Egy csomó, a város különböző pontjain lezártanul hagyott bicikli cserélt gazdát, a legtöbbet az uszoda elől illetve a Sokacrévből lopták el. Rengeteg bejelentés érkezett az uszodából is, mert a strand területén számos lopás történt: Reebok cipők, pénz, pénztárca, iratok tűntek már el nyomtalanul.

Úgy tűnik, az épülő Sportcsarnok is vonzza a bűnözőket, akik az építési területől 14 db burkoló elemet vittek el. A legnagyobb nehézséget az okozza, hogy ezeket az elemeket csak Amerikából lehet beszerezni és az elutalajdonított burkoló lapok összértéke kb.: 35.000 Ft.

Ismét beszámoltak hétvégi ház betörésről, most Újmohácson hatoltak be ismeretlen tettesek egy hétvégi házba, ahonnan kb. 35.000 Ft értékben vittek el különböző műszaki cikkeket.

De nemcsak a hétvégi házakra jár rá a rúd, hanem a családi házakra is, ahol szintén nőtt a besurranásos lopások száma, főként úgy, hogy a tulajdonos nyitott kapu ellenére hátul dolgozik a kertben vagy egyszerűen a lábtörő alatt hagyja a kulcsot. Kérjük, saját érdekükben, figyeljenek jobban értékeikre!

■Antoni Andrea

Tűzoltósági hírek

Az elmúlt két hét, egészen pontosan a július 5-ig terjedő időszak tűzoltósági „eseményei”: 5 műszaki mentés és 4 tüzeset.

Valószínűleg a kánikula beálltával csökken koncentrációs képességünk is, ennek tudható be a közúti balesetek igen magas előfordulási aránya. Kezdődött június 24-én Újmohácson, ahol egy VOLVO személygépkocsi nekirohant egy IFA szerelvénynek, s bedöntötte azt az árokba. A személygépkocsit horvát állampolgár vezette (igazolni látszik a közúti rendőrség véleménye, miszerint elég sok balesetet okoznak a külföldi állampolgárok), akit súlyos sérülésekkel azonnal kórházba szállítottak. 27-én valószínűleg gyorsajtás következtében, Somberek külterületén felborult egy LANCIA DELTA TURBO típusú személygépkocsi, a „fedélzetén” 2 felnőtt és egy 4 hetes csecsemővel. Szerencsére nem történt súlyosabb sérülés.

Lánycsokon folytatódott a sor, ahol június 30-án szabálytalan előzés közben egy KAMAZ cementszállító frontálisan összeütközött egy VOLVO személyautóval. A mentők az 1 fő súlyos sérülést azonnal kórházba szállították.

Július 3-án, az éjszakai órákban figyelmetlenség miatt egy személygépkocsi hátról egy kombájnbá rohant.

S ezután nézzük sorban a tüzeseteket: az első július 2-án ütött ki Geresdlak külterületén, ahol száraz avar égett, veszélyeztetve a mellette álló búzatáblát. Feltehetően emberi gondatlanság következménye a tüzeset. 4-én szintén avartűzhöz vonultak ki a tűzoltóink, ez esetben Székelyszabar külterületére. Másnap, vagyis 5-én a Dunaszekesői Szövetkezet 3 hektár lábón álló búzája égett.

Feltehetően előre nem látható műszaki hibából eredt a tűz, mely 175.000 Ft kárt okozott.

Kapcsolódván a tüzesetekhez, a tűzoltók felhívják a város és környékén lakók figyelmét, hogy a Földművelődésügyi Minisztérium elrendelte a tűzgyújtási tilalmat. A szabálytalan tüzelők ellen a Tűzoltóság szabálysértési eljárást indít!

■Antoni Andrea

Hídtalálkozó

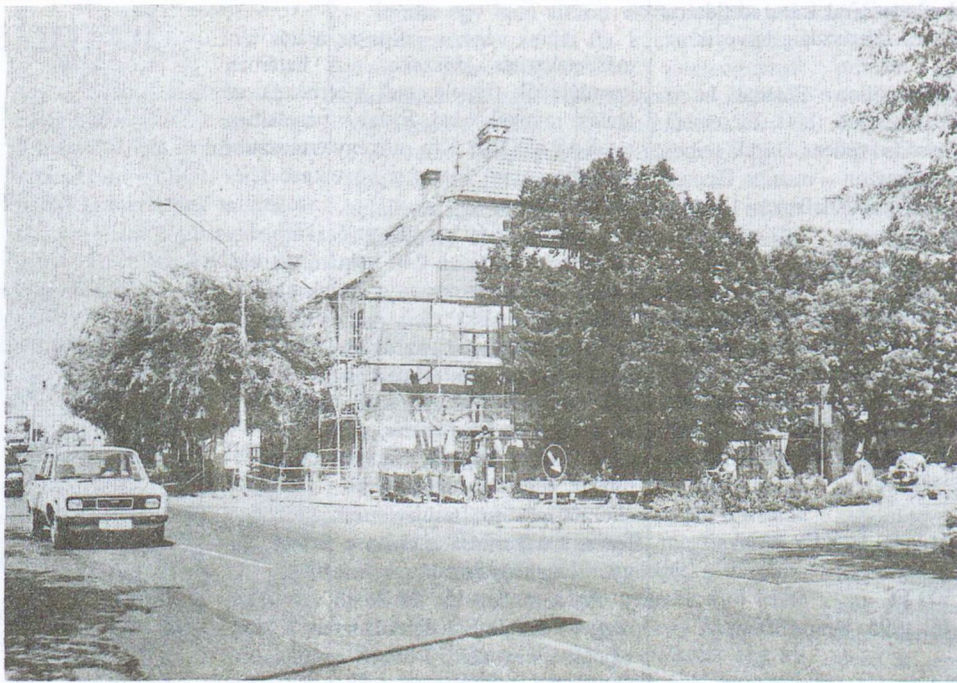
1994. júl. 8-án a Városházán találkozott a Mohácsi Duna Híd Alapítvány (Knolmayer Jánosné, dr. Simon Péter, dr. Kernya István) és Kuti István polgármester. A 3 órás megbeszélés tárgya a hídpépítéssel kapcsolatos napirend előkészítése volt.

Anyakönyvi hírek

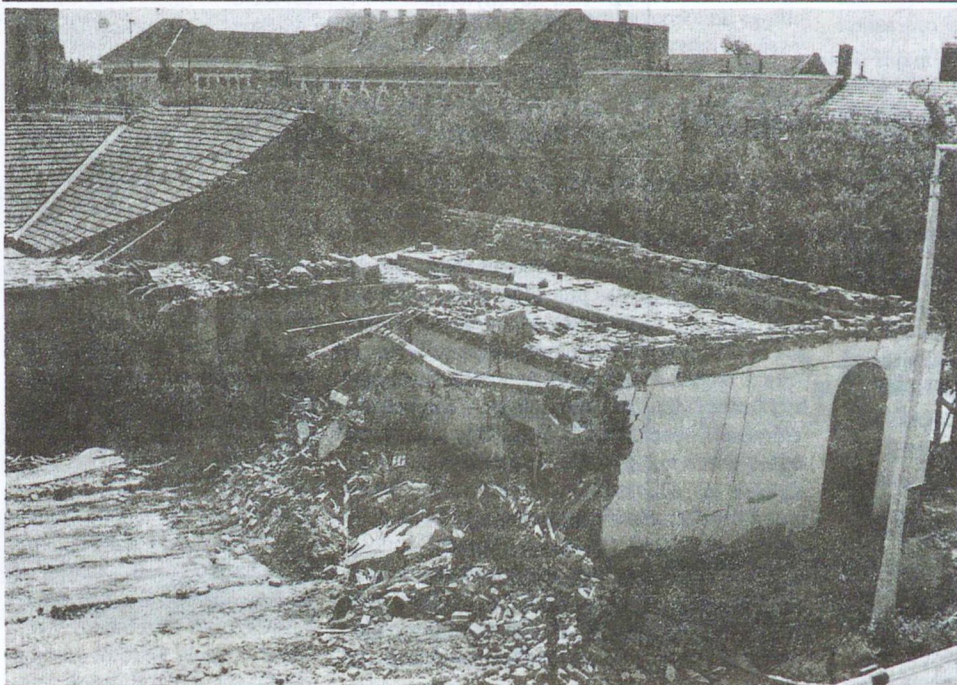
Születtek: Mausz Péter (Nagynyárad), Jaksics Luca (Mohács), Böhm Gergely (Mohács), Farkas Richárd (Mohács), Kovács Miklós (Mohács), Szajkó Mihály (Versend), Hodocsek Gergő (Mohács), Földvári Anna (Mohács), Petrovics Roberto (Mohács), Bende Marcell (Mohács), Dávid Alexandra (Mohács), Jasics Edina (Mohács), Varga-Dudás Tímea (Mohács), Batánovics Barbara (Versend), Antal Balázs Gábor (Szajkó), Mihálovics Zoltán (Kölked)

Meghaltak: Kovács István (Mohács), Balli Péter (Mohács), Keller József (Lánycsók), Klics Józsefné Stadler Anna (Liptód), Hoffmann Ferencné Hergenröder Juszina (Szederkény), Dékány Jánosné Jugl Márta Mária (Mohács), Balatinác Andrásné Bosnyák Mária (Mohács), Fülöp Mihályné Prekup Ilona (Bóly), Szentgyörgyi Ottó István (Babarc), Simics Antalné Budzsákia Mária (Mohács), Pálincás Miklós (Majs), Szabó József (Lippó), Kiss Endréné Tóth Irén (Udvar), Patai Ödön (Szederkény), Mézáros Dániel (Mohács), Morovics Józsefné Weintraut Anna (Mohács), Wermuthweisz Andrásné Rosmer Erzsébet (Himesháza), Budau Lukácsné Balatinác Mária (Mohács), Mózes Julianna (Mohács), Maczkó Péter György (Himesháza), Kozma István (Mohács)

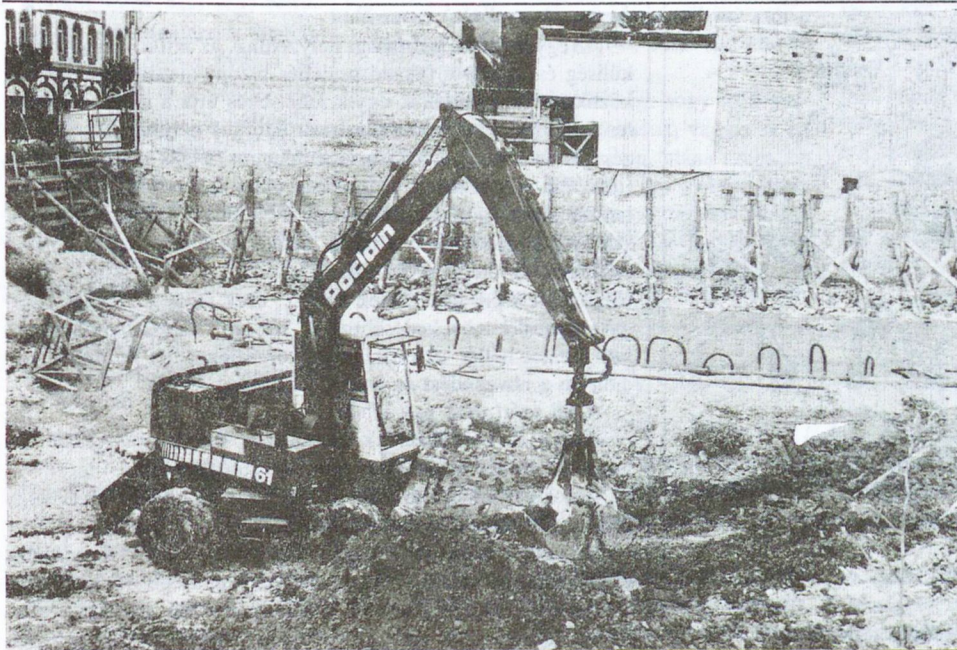
Házasságot kötöttek: Tóth István János és Sándor Edit, Szerletics Zoltán és Klug Tímea, Sulyok Tamás és Szabó Krisztina Eszter, Szőke Brandó Tamás és Faludi Ágnes, Lengyel Zoltán és Sánta Zsuzsanna, Horváth Kálmán és Bohner Andrea



A CIVIS KFT. felújítja a Török Presszó épületét Fotó:Schindl



Az épület lebontásával megkezdte a MOSZ KFT. a Szabadság utca 42 szám alatt, a bankkal szemben az építkezést Fotó: Schindl



A szivattyúzás eredményeként végre eltűnt a víz a gödörből, remélhetően hamarosan megkezdődik a támfal építése. Fotó: Schindl

Békainvázio a sétálóutcában

Múlt vasárnap éppen a szerkesztőségéből tartottam hazafelé kerékpáron, s utam a sétálóutcán keresztül vezetett.

A virágolt elé érkezve majd leszédültem a bicikliről. A sétálóutca teljes szélességében apró zöldes-szürke állatkák ugrándoztak az aszfalton. A Duna áruháza, az Órás, az Ékszerbolt előtt, a Snack Bár kerthelyiségében, a Korona Szálló mentén, s főleg a gödör palánkja oldalán, s mintha a palánk alól egyre többen bújtak volna elő.

Leszállva kerékpáromról közelebről is szemügyre vettem a pattogó élőlényeket, nos óvodás békák lepték el főútcánk legfrekvenciáltabb szaka-

zát. Először arra gondoltam, hogy tán Haribóék reklámfogása az egész, a gyerekek legnagyobb örömére, hiszen jónéhány hajkurászta akkor, ott az utcán a gumibékának hitt igazi kétélűtöket.

Nem, ez kérem a gödör-szindróma mellékterméke, nem reklámfogás.

A járókelők arcán meglehetősen undor tükröződött, míg szalalozva kerülgették a jobbra-balra szökellő kuruttyporontyokat. A térség vendéglősei érhetően igen ingerülten szemlélték e bizarr látványt. Hát nem éppen vendégcsalagató eset.

S mit lehet tenni? Hiszen a béka védett állat. Nos, Mohács

városa központi gödrével korszakalkotó tettet hajtott végre a természetvédelemért, hiszen az állatvilág egy kiveszésre ítélt fajtát mentette meg sajátos belvárosi békatenyészetével. Talán még a Guinness rekordok könyvébe is bekerülhetünk. Az idegenforgalmi látványosság-ról nem is beszélve. Lehet, hogy akad ügyes vállalkozó, aki már szervezi a Mohácsi Béka Szafarit.

Lelkerajta! Csak azt tudnám, hogy ezt a békát – a több százat – ki nyeli le?

Mindenestre a főutcai lakóknak és üzletlajdonosoknak e kérdésben több konkrét javaslat is volna.

■Lapé

» Vendégünk volt a PODRAVKA néptáncgyűttes

Június 17-én, pénteken Mohácsra látogatott a koprovnicai (Horvátország) „PODRAVKA” néptáncgyűttes. A táncosokat a mohácsi „ZORA” táncsoport nevében Darazsacsvás István csoportvezető, Petre Judit és Németh Andrea, valamint a Bartók Béla Művelődési Központ részéről Fekete Gabriella fogadta, a Halászcseré előtti téren. A kölcsönös üdvözlés után az együttes tagjai vendéglátóikkal együtt hajóra szálltak és kirándulást tettek Dunaszekesődig, majd vissza.

A hajókázást követően a kis csoport a Sokackörben „kötött ki”, aholis egy itallal-vendégtelték meg a mohácsiak a horvát táncosokat. A frissítő után a vendégek megtekintették a mohácsi sokacok emlékeit, népszokásait őrző állandó kiállítását a Kanizsai Dorottya Múzeumban.

Este 6 órakor a Kossuth Filmszínházban közös műsort adtak a „ZORA” táncsoporttal. A közönség körében igen nagy számban jelentek meg horvát menekültek, akik lelkesen tapsoltak mindkét együttesnek. A „ZORA” táncsoport horvát, magyar ill. bunyevác táncokat mutatott be. A kissé hosszúra nyúlt (2 órás előadás) végén kölcsönös ajándékatadás következett, majd egy gyors pakolás, hogy a 8 órás mozielőadás elkezdődhesse. A jól sikerült fellépést követően a „PODRAVKA” táncgyűttes tagjait vendéglátóikkal együtt egy finom vacsora várta a Sétány Sörözőben.

A jókedv és a hangulat tovább folytatódott a vacsora után megrendezett közös bulin.

■HÁ

Miért nem locsolják nyáron a mohácsi utcákat?

Gyermekkorunk kedves nyári emlékei közé tartozott a locsolóautó. A tikkasztó kánikulában felüdülést, felfrissülést jelentett – ha csak rövid időre is – amikor a locsolóautó végigment a városon. Sokan emlékeznek még a Csónakházhoz közeli tankolóhelyre, ahol a Dunából töltötték fel a tartályt.

A gyerekek futottak utána, a sofőr, ha jó kedve volt, lespiccelte a zuhanyra vágyó srácokat.

S persze nem utolsó sorban a port is elverte, amiből ma is jócskán van városkánkban.

Megkérdeztük Pinczei Józsefet, a Polgármesteri Hivatal Városfejlesztési- Vállalkozási és Üzemeltetési Osztályának vezetőjét, hogy idén nyáron, ebben az embert próbáló hőségben miért nem locsolták Mohács utcáit?

Az osztályvezető tájékoztatása szerint Mohács Város Önkormányzati Képviselőtestülete határozatban szüntette meg már kb. 2 évvel ezelőtt a nyári locsolást, portalanítást, főként takarékosági okokból.

■Lapé

Szépül a sétálóutca

A CIVIS Kft. megkezdte a díszburkolat lerakását a sétálóutca egy újabb szakaszán, egyelőre a Szűcs-cukrászdáig tervezik az útszépítés eme formáját.

A kandelláberek is a helyükön állnak, illetve állnának, ha az elsőt ki nem ficamította volna egy teherautó (lásd. facsemete esete ugyanitt!) Miután ez nem az első precedens, őszitől szigorítani fogják az áruszállítást ezen a szakaszon – mondta Pinczei József, a Városfejlesztési- Üzemeltetési- és Vállalkozási Osztály vezetője.

Csatornázás a városban

A város a csatornázásra kiírt állami céltámogatást megnyerte, a kivitelezési költség összességének 30%-t sikerült fly módon megszerezni. A kivitelezők elnyerték a pályázatokat, így megkezdődhetnek a csatornázási munkálatok a városban. Blokkokban történik majd az egész, ennek megfelelően közöljük az ügyben illetékes utcanevet, a kivitelező cég nevét, a dátumokat illetve a bekerülési, kivitelezési költség összegét:

- I.
Halász utca, Kálvin utca, Molnár utca, Drágffy utca
– kivitelező: T-BAU Kft.
– kivitelezési költség: 13.712.500 Ft
– határidő: 1994. augusztus 1-től 1995. június 30-ig.
- II.
Budai Nagy Antal utca, Felszabadulás utca, József Attila utca, Diófa utca
– CIVIS Kft.
– 7.075.000 Ft
– 1994. szeptember 1-től 1995. május 31-ig
- III.
Bartók Béla utca, Fecske utca, Síp utca, Bárány utca, Ady E. utca, Vörösmarty utca, Táncsics M. utca
– Bácska-Margitta Szigeti Víz Társulat
– 8.125.000 Ft
– 1994. május 9-től 1994. szeptember 30-ig
- IV.
Gyümölcs utca
– KEBAVIT
– 1.437.500 Ft
– 1994. június 1-től 1994. szeptember 30-ig
- V.
Kazinczy utca, Bércocsi utca
– CIVIS Kft.
– 4.150.500 Ft
– 1994. július 1-től 1995. április 15-ig

Antoni Andrea

Hattyúkór



– Hol szedte össze?

– Autózás közben, mert a mohácsi rendőrlámpát csak így lehet a kocsiból látni.

Agócs Béla karikatúrája

A június vége, a július az aratás termésetakarítás időszak. A határban szemlélődők figyelemmel kísérhették az aratási munkálatokat. Ezzel kapcsolatban a „BARÁZDA” Kft. növénytermesztési vezetője, Arató József a következő tájékoztatást adta.

– Június 22-én kezdtük az őszi árpa betakarítását, összesen 240 hektáros területen. 6 t/ha átlageredményt értünk el.

A tarlóhántás kész, a szalma almózára, takarmányozásra kerül továbbhasznosításra. Július 1-én a búza aratása kezdődött összesen 770 hektár területen, itt 7 t/ha feletti az átlagtermés.

A búzának nagyon jó a víztartalma, süítőipari, étkezési minősége jó.

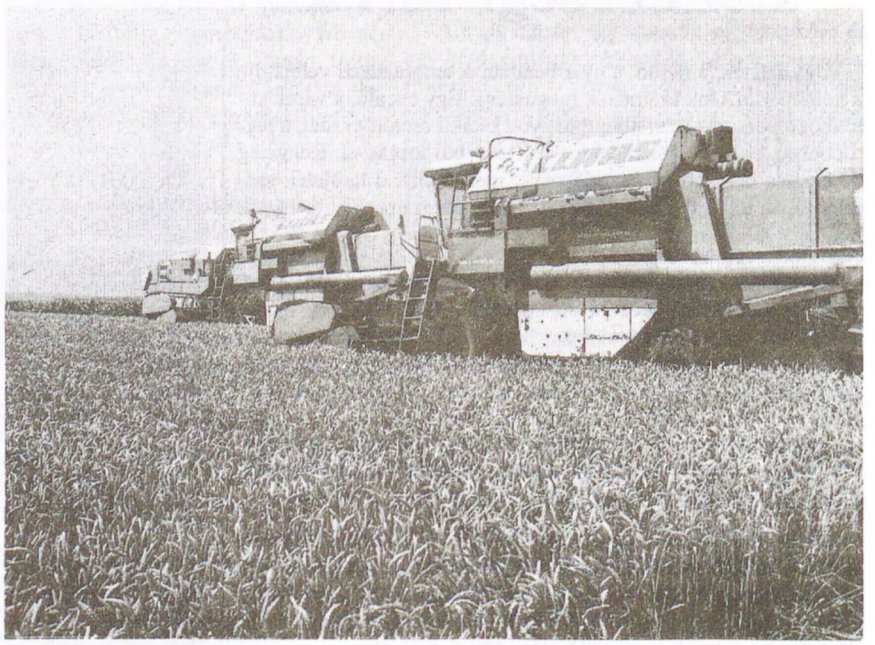
150 hektáros területen elkezdődött a lencse betakarítása is, szép a termés, nagyon jónak ígérkezik a termésátlag.

Az aratásban kb. 25-26 fő vett részt, reggel 6 órától 21 h-ig dolgoztak. A kombájnosok naponta 50 vagon mennyiséget arattak le.

Az újmohácsi „MARGITTA SZIGET 92” Kft. növénytermesztési ágazatvezetője, Éberhardt György az alábbi tájékoztatást adta:

– Június 30-ig sikerült betakarítanunk az őszi árpát 550 hektáros területen, 5,5 t/ha átlageredménnyel. 150 hektáron van

Aratási körkép



a tavaszi árpa, 80 hektáron a lencse, jó közepes eredmény várható. Az 1300 ha területű őszi búza aratása 65 %-ban kész, kb. július 16. felé befejeződik, itt 6 t/ha az átlag. A magángazdálkodóktól is felvásároljuk a gabonát, folyamatosan végezzük az aratás utáni munkálatokat, tarlóhántást, a gabonaszárítást, tisztítást.

Utólagosan szeretnénk ezúton is köszönteneni az aratásban résztvevő Péter és Pál nevű dolgozókat, jó egészséget és még sok sikeres aratásban való részvételt kívánunk!

Sz. É.

Pinceborozó

Szövevényes és hosszadalmas procedúra után, amikor leomlottak a természetes és mesterséges akadályok és az ott élő lakók kérései maradéktalanul teljesültek – beteljesülhetett egy álom. Egy elhanyagolt pincéből hangulatos, reprezentatív borozó született. Munkát, időt, pénzt nem kímélve alakították ki Mohács sétáló utcájának egyik várható nevezetességét: a Mohács és környékére jellemző, állandó hőmérsékletű, garantáltan minősített, ha-

mításatlan tájlevegő borokat és melegszenvedicset, pogácsát, sóskiflit, zsíros-hagymás kenyeret kínáló boltíves helyiséget, melyben II. osztályú áron baranyai fehér és vörös borokat kóstolhat a megpihenni, kikapcsolódni szándékozó vendég.

A Csencsevár Bt. tulajdonában lévő pinceborozó július 1-én nyitott. A Szabadság utcában, a gödörrel szembeni kapubejáróból közelíthető meg a borozó, mely hétfőtől szomba-

tig délelőtt 10-től este 10 óráig, vasárnap délután 4-től este 10 óráig várja vendégeit. 25-30 fős csoport zártkörű rendezvényéhez igény esetén meleg ételt is biztosít.

A főpróba idejét jobban nem is időzíthették volna a tulajdonosok. Kint 37 C-os hőség, igazi kánikula, lent a pincében 23 C. A kellemesen hűvös levegőjű boltívek alatt rend és tisztaság. A Poharakban áttetsző, illatos, zamatos, pincehideg borok. A pultnál,

az asztaloknál emberek. Érténi egymás szavát és lassan érteni a borok által felszabadított gondolatokat is. A Szabadság szabadságában (nem szabadságában) a nemes borok is megszólaltak: nem raccsoltak, nem rázták kutyabőrüket. Nemes egyszerűségben önmagukat adták, mint ahogy a pinceborozó is. Érdemes betérni és meggyőződni hangulatáról mindenkinél.

Szűcs György

Vidékfejlesztés

Az egyre romló gazdasági helyzetünk, az infláció, munkanélküliség és az ebből fakadó pszichés bizonytalanságérzés okozta közhangulat javításának egyik lehetséges útja a minél átfogóbb területek fejlesztését célzó infrastrukturális beruházások szervezése és azok megvalósítása. A történelmi példák is ezt igazolják (lásd: 32-es gazdasági világválság utáni fellendülés, vagy a jelenlegi olasz-, görögországi, vagy a legutolsó időbeni „kis tigrisek” is.) Legfontosabb a lakás (sajnos ez állami szinten a 0-ra csökkent) az útépítés- itt valami elindult, a vasút, víziút, kikötőépítés, telefon, gázvezeték építése, ezek adják az alapot a fogalomkereslet növekedéséhez. A felsorolt ágazatokhoz széles szolgáltatói háttér tartozik, mely közvetlen vagy közvetett módon, de a növekedést és annak stukturáját javítja.

A cél ezért csak egy lehet:

– kis- és középüzemek létrehozása, ennek támogatása (pl: ingyenes terület biztosítása, adókedvezmény, stb.)

– ezek folyamatos munkával ellátása, még olyan áron is, hogy felül kell bírálni a korábbi döntéseket.

Ha csak a környező nyugati államokat vesszük figyelembe, a biztosított és lehetővé tett kooperációban megtestesülő anyagi előnyök, költségminimumok tették elsősorban gazdaggá őket. Feloldották az egyközpontúságot, széleskörű közvetlen párbeszédet teremtve ezzel a térségnek, mivel kikapcsoltak egy láncszemet, feljavították, felgyorsították a gazdasági folyamatokat. Ná-

lunk minden Budapesten van, még az útjaink is sugaras elrendezésben, nehogy összekapcsolódjanak egyes térségek.

Ahhoz, hogy saját térségünkben elinduljon valami fellendülés itt helyben, nekünk kell kezdeményezni és konkrét, kész programokat kell betervezni, elfogadásra kényszeríteni ezzel a különböző szaktárcákkal! Lehetetlen az a helyzet, hogy miközben a világ körülöttünk átalakul, új és újabb kihívásokat produkál, mi éljük a korábbi szerencsétlen, „elfuserált” életünket.

Kifejezetten érdeke kell, hogy legyen a Nemzetnek, Kormánynak, hogy pont azt a vidéket menedzselje, amely vidék eddig hallgatott vagy nem jutott el a szava sehova. Menedzselje még akkor is, ha eddig más területek kaptak nagyobb hangsúlyt. Támogassa a vidék által kiöltött, szervezett megoldások minden formáját (pl: Dunántúli Autópálya, Duna híd, kikötőfejlesztés, hiszen Mohács határváros, stb.)

A beruházások befejezésére olyan üzemeltetési, fenntartási, szolgáltatási, új vállalkozói munkahelyek létesülhetnek, miközben a térségben végbemegy egy társadalmi-, szellemi-, műszaki és gazdasági szerkezetváltás, felzárkózása nyugati technológiához, munkastílushoz, életmódhoz, amit megkövetel az élet felgyorsulása.

Knolmayer Jánosné

Mohácsi Kereskedelmi és Iparkamara

Mohácsi Farostlemezyár Részvénytársaság

nyilvános, pályázat keretében megvételre felajánlja a tulajdonában lévő, következőkben felsorolt ingatlanait

Az ingatlan neve, címe,	helyrajzi száma,	nagysága m ²
1. Duna-parti közforgalmú kikötő	3749/1	20.505
Mohács, Budapesti országút	3749/2	1.101
2. Zártkerti gyümölcsös	8064/1	3.313
Mohács, Szőlőhegy		
3. Zártkerti gyümölcsös	8064/2	807
Mohács, Szőlőhegy		
4. Zártkerti gyümölcsös	8064/3	802
Mohács, Szőlőhegy		
5. Közművesített telek	3747/16	1.524
Mohács, Budapesti országút		
6. Közművesített telek	3747/5	1.187
Mohács, Budapesti országút		

Az ingatlanok legfontosabb adatait és a pályázati eljárási rendet tartalmazó pályázat felhívás 1.000 Ft + ÁFA megfizetésével beszerezhető a következő címen:

MOHÁCSI FAROSTLEMEZGYÁR IGAZGATÁSI ÉS ELLENŐRZÉSI OSZTÁLY

7700 MOHÁCS, BUDAPESTI ORSZÁGÚT,
TEL.: (69) 311-922 FAX: (69) 322-742

A pályázatokat személyesen vagy meghatalmazott útján kell benyújtani 3 példányban az eredeti példány megjelölésével, zárt, cégjelzés nélküli borítékban. A pályázatok benyújtásának

feltétele a részletes pályázati feltételek és az ingatlanok legfontosabb adatait tartalmazó pályázati felhívás megvásárlása. A pályázat benyújtásának határideje: 1994. augusztus 10.

a Farostlemezyár Rt. igazgatási és ellenőrzési osztályán.

Szőlőhegyen a helyzet változatlan

Most kezdődik a gyümölcslopás ideje

Az ember azt hinné, hogy a magántulajdon újbóli térhódításával annak tisztelete is újra kultusz lesz, s hatóságaink ennek betartatása, védelme érdekében hathatós intézkedést tesznek, s a törvény erejével sújtanak le azokra, akik másokat megkárosítanak.

Meg kell hagyni, hogy rendőrségünk nincs könnyű helyzetben, mert a szabadság beköszöntével a szabadság, a „mindent lehet” elve is teret nyert, s bizony emellett komoly erőfeszítéseket kell tennie rendünk őrzőinek, hogy a róluk korábban kialakított képet megváltoztassák, hogy a polgárbarát rendőrség gondolata valósággá váljék.

Nos, ehhez egyelőre sem elég energiájuk, sem elég emberük, sem elég korszerű eszközök nem áll rendelkezésre, ezért nagy szükségük van a civilek, azaz a polgárok, a mi segítségünkre.

Városunkban számtalan olyan témát, a nyugalmunkat zavaró cselekményt, eseményt lehetne felsorolni, aminek a megszüntetése érdekében közösen kellene fellépni, együtt kéne működni. Az igazság az, hogy a polgár meglehetősen tartózkodó és igen önző e tekintetben. Csak a sajátját látja, legfőbb ször már csak a bekövetkezett kárt. Összefogásra, megelőzésre általában nem hajlandó.

Scheidt Ferenc önkormányzati képviselő kereste meg a minap – immár nem először – szerkesztőségünket, a szőlőhegyi fosztogatások, betörések, lopások ügyében.

Közismert – lapunkban is tájékoztattuk az olvasókat –, hogy Scheidt úr már 1991. óta kísérletezik sikertelenül azzal, hogy civil kezdeményezéssel létrehozza Szőlőhegyen a személy- és vagyonvédelmi csoportot. Próbálkozott Újvárosban, Szőlőhegyen, a Művelő-

dési Házban az emberek e célra történő összehívásával – mindhiába!

Felhasználta a helyi és megyei sajtó, a városi tv segítségével is, eleddig eredménytelenül. Most úgy látja, hogy ismét elérkezett az idő, mert érik a gyümölcs, betakarítás előtt állnak a különböző termések, hamarosan szedni lehet a korai szőlőket is, és szaporodnak a lopások, mert minden termés drága, mert szeme van a gyümölcsnek.

Tájékoztató elmondta lapunknak a képviselő, hogy az idei évben milyen bűncselekményekről szerzett tudomást. (Ez nem jelenti azt, hogy csak ezek történtek meg, s azt sem, hogy ezeket bejelentették mind a rendőrségen. Itt kérjük azon károsultakat – akik nevükkel is vállalják –, hogy ha ilyen bűncselekmény áldozataivá váltak, keressék meg szerkesztőségünket és mi szívesen beszélünk az esetekről.)

1994. január 1-én valószínűleg a szilveszteri mulatságokkal összefüggésben a somberek úton, a Szent Jakab kápolna és Vaskapu környékén nyaralókat fosztottak ki, pincéket, présházakat törtek fel. Elvittek tv készülékeket, gázpalcákat, bútorokat, kapálógépeket, stílfűrészt, kerékpárt és kismotort.

A tolvajok egyre bátrabbak, már közvetlenül a főút melletti házakba is bemennek. A Pálincaköz udvarából kb. 50 csirkét loptak el. A Vaskapu környékén szintén csibéket és nyulakat „szabadítottak meg” gazdáiktól.

De lopnak mindent: hagyományt, fokhagymát, kukoricát és persze a gyümölcsöt, most van a kajsi és a franciabarack szezonja, a piacon igen drágák, jó lesz odafigyelni. Persze a gazdák nemtörődősége a tolvajoknak felhívás „keringőre”. Tavaly esett meg, hogy az

illető hűlt helyét találta a hagyomány, a fokhagymájának, és egy farosttáblát, rajta a felirat: „Időben kellett volna kiszedni, akkor nem én vittem volna el.” Nos, sok az idő ember, a fiatalokat nem érdekli a szőlő, a gyümölcsös (a munka!), ezért a sok termést nincs ki betakarítsa. (Felajánljuk, hogy a Mohácsi Hírlapban közlésszük azon termelők nevét, akik felesben, vagy akár ingyen odaadnák valakinek a felesleges termésüket!)

Scheidt Ferenc képviselő szerint a szőlőhegyi állandó lakosok gondoskodnak portájuk, birtokuk megfelelő őrzéséről. Összefogni, szerveződni a városi és vidéki nyaraló-, présház- és szőlőtulajdonosoknak kellene. Heti két alkalommal 3-szor 3 személynek kellene különböző útvonalakon járőröznie. Ehhez készségesen felajánlotta segítségét Zlatic János rendőrkapitány, és az önkormányzat mezőrei is, akiknek ezúton fejezi ki köszönetét a terület képviselője, név szerint is: Jaksics Józsefnek (6 már nyugdíjas), valamint Karl Ferencnek és Karl Ödönnek. Akik hárman igen lelkiismeretesen, vállalva a kellemetlenségeket is, alaposan, nagy odafigyeléssel végezték eddig is munkájukat.

Ha sikerülne megalakítani ezt a személy- és vagyonvédelmi csoportot, s bejegyeztetni, mint civil szerveződést, akkor a különböző hatóságoktól támogatást kapnának: felszerelést, ruhát, rádiót, kutyát és pénzületi segítséget.

A járőrözés a rendőrséggel és a mezőőrökkel közösen történne.

Polgártársak, gondolják meg! És jelentkezzenek Scheidt Ferencnél (Mohács, Jókai u. 28. (Népkönyha) T: 69/311-044).

■ tier

Japán vendégek Mohácson

1994. július 10-én az Akita megyei Kazuno városából egy japán delegáció látogatott el városunkba – vizionozva Kuti István polgármester úr és Eller András képviselő úr tavalyi látogatását. A vendégek csak néhány napot töltöttek Magyarországon – így rendkívül zsúfolt programot bonyolítottak le: több tárgyalást folytattak a Gazdasági Kamarában, idegenforgalmi cégekkel, közös gazdasági együttműködést óhajtottak partnerekkel. A személyes ismeretség – és meghívás alapján érkeztek Mohácsra.

Programjuk a városházi fogadással kezdődött, ahol általános ismertetőt kaptak a város életéről – különös tekintettel az együttműködési lehetőségekre. Sugie Muneyu, Kazuno polgármestere válaszában különösen az idegenforgalmi lehetőségek közös kihasználását és a Duna híd felépítésével és működtetésével kapcsolatos területen mutatott érdeklődést, és ígéretet tett, hogy a javaslatokat Akita megye szakembereinek, hivatalos vezetésének tolmá-

csolni fogja.

A Halászcserében elfogyasztott finom ebéd után a vendégek hajóra szálltak, s a kandai Duna-parton kötöttek ki, ahol nagy meglepetés várta őket: a Hoffmann Gábor vezette Vada Néptáncgyűttes csodálatos műsort adott számukra – mely program keretében megjelentek a búsók is – a vendégek legnagyobb öröme. A táncosok mohácsi ajándékokkal és a saját maguk készítette süteményekkel kedveskedtek a japán delegációnak – akiket elkísért az országos televízió forgatócsoportja, s a teljes produkciót rögzítette.

Nagy érdeklődéssel tekintették meg a Kossuth Filmszínház galériáján a japán gyermekrajz kiállítást, majd a program a Sátorhegyi Történelmi Emlékpark megtekintésével folytatódott. Ezt követően a vendégek ellátogattak Sárdi János nagynyári képfestőhöz. Rendkívül nagy érdeklődéssel nézték az idősebb bemutatóját – hiszen Japánban is ismert valami hasonló eljárás. Ígéretet tettek ar-

ra, hogy összeismertetik a hagyományos magyar-japán textilfestőket, s lehetőség szerint a közeljövőben szakmai turista csoportot szerveznek.

A rendkívül zsúfolt programok után a japán vendégek Darányi Ádám bolyi pincéjében elfogyasztott speciális vacsora és borkóstoló után indultak Pécsre, szálláshelyükre.

■ Tudósítónktól

A tiszta öntudat

dr. Debreceni László, a Mohácsi Kórház igazgatójának legújabb könyve

– Doktor úr, publikációs „életútjában” ez az első pszichológiai jellegű műve?

– Igen, ezzel a témával most első ízben foglalkozom. Terveim között szerepel azonban egy másik, hasonló témakörű könyv megírása is, ami előreláthatóan jövőre jelenne meg: „Gyógyítás és hit” címmel.

– Ezzel a könyvvel milyen réteget célozt meg: szakembereknek vagy laikusoknak szánta?

– Laikusoknak és szakembereknek egyaránt. Úgy gondolom, a legszélesebb közeget érintő kérdés az, amit boncolgattam a könyvben. A jóga szerepét vizsgáltam az egyén testi-lelki egészségére, harmóniájára érdekében.

– Ezzel a könyvvel Ön is jógázik?

– Régóta jógázom. Ami a könyvben szerepel, az a jóga egy speciális ága. A modern pszichiátria sok mindent felhasznál a jógából, rengeteg pszichoanalitikus vonatkozása is van. Tulajdonképpen az agykontroll is a jógából származik. A könyvben elemzésre kerülő gyakorlat is egy „agykontroll”, pontos elnevezése: transzcendentális meditáció (TM). Nos, a TM hatásával foglalkoztam a könyvben, melynek eredményeit sok száz orvosi kísérlet dokumentálta.

– Hány éves tapasztalat áll a könyv megírása mögött?

– Hosszú tapasztalat, ami nemcsak az én egyéni tapasztalatom, hanem sok millió ember tapasztalatára épül. Az általam is ismert gyakorlatot nagyon sok helyen tanítják már: Indiában, Amerikában, Európa számos országában.

– A témát kedvelők ma már sok könyvvel találkozhatnak a könyvtáraknál, mi az, ami újdonságot jelent az Ön művében?

– Az új, a másság talán abban rejlik, hogy az általam felvetett téma tudományos alapokra épül, a modern tudomány eredményeivel bizonyítja a hatásokat.

– Ennyi elemző kérdés után kérem, mondja el röviden a bemutatott téma lényegét!

– Egész életünket átszövi, vagy inkább háborgatja a stressz, ami egy bizonyos mértéken túl tönkreteszi a testi-lelki egészséget, aláaknázza azt. Megbénít abban, hogy a magasabb rendű képességeink kibontakozhassanak. Éppen ezért a teljes egészség érdekében az egyik legfontosabb törekvésünknek kell lenni, hogy oldjuk a stresszt. Amilyen mértékben sikerül eltüntetni a stresszt az idegrendszerből, olyan arányban kerülünk közelebb a saját igazi „önvalónkhoz”,

énünkhöz, amelyet a stresszek deformálnak. A stressz legyőzésével helyreállítódik az idegrendszer kapacitása, s elősegítődik a különböző mentális funkciók (értelmi, érzelmi, hangulati élet) egyensúlya, kiteljesedése.

Egy hasonlattal lehetne legjobban példázni a stressz által deformált ént: a stressz úgy telepedik rá az énünkre, mint a porszemek a tüskörré. Így a tüskör torzítja a valóságot, nem tudja a valódi világot tükrözni. A stressz hatására – ugyanígy – a valóságot torzított formában, előítéletekkel terhesen jelenik meg, s ez boldogtalanlana teszi az embert.

A jógának általam bemutatott ága egy módszer, ami segíthet a stressz elkerülésében. Ezzel a meditációs gyakorlattal elérhető az a mélyszéles nyugalom, amelyben a stressznek hatásai kialszanak, kislúgnak. Tulajdonképpen az álomban, a mélyalvásban is bekövetkezik ez a folyamat, de ebben a TM által létrejött nyugalomban még mélyebb a „stresszoldás”. Visszatérve az előbb felvetett hasonlathoz, ez olyan, mintha a tüsköről letörölnénk a port. A jóga a testen át a lélekhez vezető út, priméren a test érdekli, mégis a lelki valóságot próbálja megcélozni. Nincs olyan szellemi működés, amit el lehetne választani idegrendszeri funkciótól, vagyis a test és lélek egységben van. A jóga testi gyakorlatokkal próbál hatni a tiszta valóság felé mutató éntünkre. Valahol a vallásos útnak is hasonló a célja: a lelki valóságot kívánja felfedezni, csakhogy eleve a lélekből indul ki. Csak akkor érezhetjük jól magunkat, ha a testi-lelki harmóniánk megvan: a jóga a testi egyensúlyt átadja a léleknek, s az visszahat ismét a testre. Vagyis egységben látja az embert.

– A könyv elolvasása elegendő ahhoz, hogy az ember gyakorolja ezt a módszert?

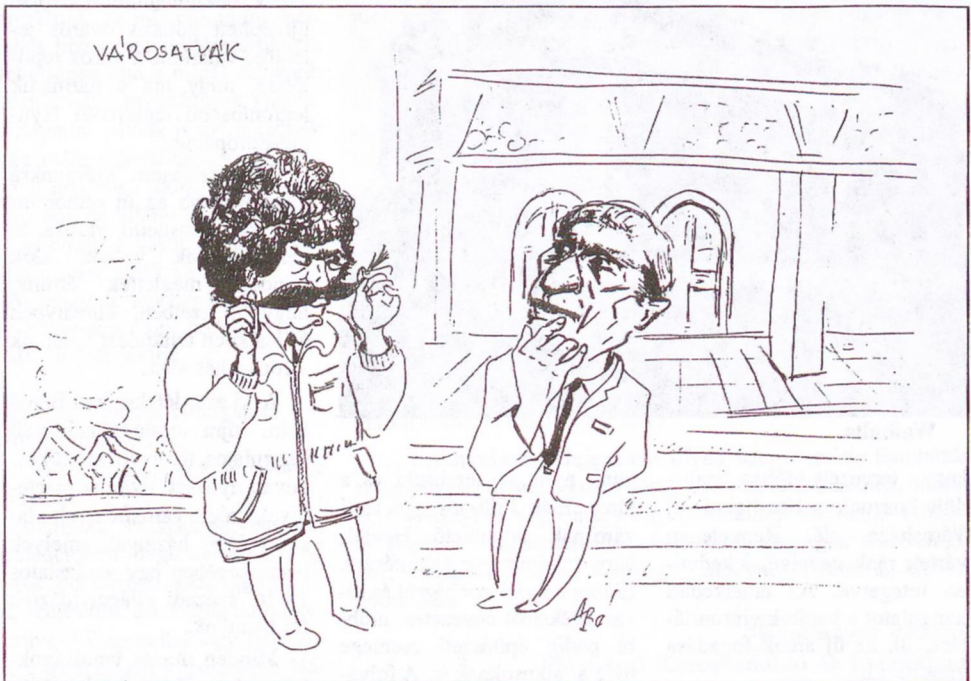
– Azzal, hogy egyszer elolvassuk valamit, a tapasztalat nem jön mindjárt vele. De arra mindenképpen jó, hogy felnyissuk a szemünket, hogy ráébredjünk a stressz legyőzésének fontosságára.

– Csak Magyarországon olvashatják az érdeklődők a könyvet, vagy kiadják külföldön is?

– Lefordították angolra, németre, így előbb-utóbb megjelenik majd Amerikában és Németországban is.

– Tervei megvalósításához erőt, egészséget és stressz-mentes hónapokat, éveket kívánok!

■ Antoni Andrea



A feleségeink után mi már mit is mondhatnánk?

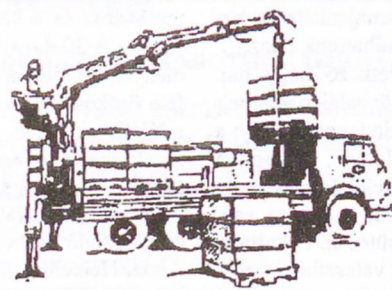
Agócs Béla karikatúrája

Alaptól a tetőig! MAROCCO Kft.

Mohács, Budapesti ou.

Tel.: (69) 322-840,
fax: (69) 322-845, telex: 12-550.

Építőanyag-értékesítés még
'93-as áron!



Megrendelhető:

Betongerendák, áthidalók, beléstegek, födempnelekek, különféle téglák, cserepek (Bramac, békésabai), épületfa, nyersbeton mixerkeszolgálással, folyamkavics, folyamhomok, cement, égetett mész, egyéb építőanyag.

Igény szerint házhozszállítással!

Az élet iskolája

A tanításnak már vége, az iskolák kihaltak, csöndesek. Pihen a tanár, pihen a diák. A frissen érettségizett felnőtt-palánta, 18 évesen, telve étellel és tervekkel, még nem sejt, hogy kilépvén az iskola kapuján, odakinn egy másik iskola várja: maga az élet.

Eddig a tudományokkal, hatalmas ismeretanyaggal birkoztak, ki könnyebben, ki nehezebben, közben éltek a diákélet könnyed, vidám, lángoló-dacoló, szárnyaló-csapongó napjait, -legtöbbször a szülői ház védőszárnyai alatt. S egyszer csak elmúlik mindez, s a tervezetésekből, vágyakból meg kell kísérelni kihámozni a legvalószínűbbet, ami elérhető és testre szabott. Azért van az iskola, a jó tanár és a család, hogy segítsen ebben: ráállítani egy útra, s gyakran eltéríteni attól, ha irreális a kitűzött cél.

10 éves találkozóra gyülekeznek a gimnázium előtt, s minden érkezőben van egy kis feszültség, egy kis izgalom. Méregetik egymást a hajdani osztálytársak, vannak, akik alig ismernek egymásra. S a távolmaradók hiányzásukkal is üzennek valamit: valódi elfoglaltságot, közönyt, ami lehet, hogy régebbi sebeket takar, kisebbségi érzetet, vagy éppen felsőbbrendűségi helyzetet.

Lassan feloldódik a várakozás feszültsége, megnyílnak szívek-lelkek, a régi hang hal-

latán és az elhagyott osztályterem láttán. Megindító a hangulat, mindenki mesél magáról. Van, aki megszépült, mások kigömbölyödtek, tanáron, diákon fogott az idő. Egymás szavába vágva kérdezősködnék, nagyokat nevetnek, - máskor csendben elgondolkozva figyelnek egymásra. Szép számmal szereztek diplomát, többen „főállású” anyák, vállalkozók, akad közöttük munkanélküli is. Többnyire családostak, de néhányan még hajadonok és nőtlének. Néhányuknak kifejezetten sikerült az élete: olyan a hivatása, amit választott és szeret, magánéletében is kiegyensúlyozott. Mégis érezhető, hányan csalódtak, mennyien keresik még most is önmagukat 10 évvel az érettségi után. Sokan nem szeretik a munkahelyüket, nem kapnak képzettségüknek megfelelő feladatokat. Vannak munkanélküliek is, akik már többször váltottak profilt. Sok a nő között az elvált, a gyerekeit ilyen fiatalon máris egyedül nevelő. Néhányuk arcára gondok ülnek a magánytól, kiszolgáltatottságtól, a biztos anyagi hiánytól. De vannak közöttük boldog családyának, akiknek ez a szerep mindennél fontosabb- és elégedett férjek is, akiket kielégít a harmonikus családi élet megteremtése. Szinte mindegyikük utalt rá, hogy szülői segítség nélkül

nem jutottak volna lakáshoz, autóhoz, s nem egyszer még álláshoz sem. Vannak közöttük szorgalmasak, akik még ma is tanulnak valamit, képezik magukat, s olyanok is, akik „befutottak”, helyzetük megállapodott, perspektíva van előttük.

Így egészíti ki egymást az emberiség, ettől vagyunk értelmes, érzelmes lények, hogy sokféle adottságú-sorsú ember él egymás mellett a Földön. Kinek-kinek felfelé ível az életpályája, másoknak lejjebb csúszik. Vannak sajnálatos véletlenek és kitérők, de sokszor magunk tehetünk kudarcainkról.

Elgondolkodtató, amit a hátsó padban ülve – vendégként – volt szerencsém hallani. Tehetséges fiatalok, életerősek és szépek, mégis legtöbbszörben már van egy icipici tüske, amit az élet iskolájában szereztek. Talán lesz bennük annyi energia és erő, hogy kisebb kudarcaikból és csalódásaikból kilábaljanak, rá tudjanak figyelni egymásra, mint annak idején az iskolapadban. Ha módom nyílna rá, szívesen meghallgatnám beszámolójukat 5-10 év múlva is, amikor már bölcsőbbek, tapasztaltabbak, s az életre még érettebbek lesznek.

■M. Nyirek Judit

Így ünnepeltek őseink

Száz évvel ezelőtt, 1894. július 15-én emelkedett hangulat lengte be a máskor álmosítónan tespedő Mohácsot. Fennállásának negyedszázados jubileumát ülte meg – a mai Művelődési Központ ódon épületében – a Mohácsi Iparosok Olvasóköre. A fesztivál első mozzanata a délelőtti tartott díszülés volt, melyen Erdeődy Gyula elnöki megnyitóját után Seregly László ismertette a kör 25 évének krónikáját. A műsor bevezetőjéül és záradékául a Mohácsi Dalárda énekelte el a Himnuszot és a Szózatot.

Az esti program során Várady Ferenc (1860-1945), a Pécsi Napló szerkesztője szavalta el alkalmi versét. Cimbalmos ősi dallamokat szóltatott meg Margitay Valér. Dr. Tarnai Károly két egyfelvonásosát játszatta el a kör műkedvelőivel, „Az első díj” című vígjátékát, majd a „Mohács hajnala” című allegóriáját, az utóbbit látványos csoportképpel súlyosbítva. A Mohácsi Dalárda ezúttal Mosonyi Mihálynak, Erkel kortársának „Szentelt halmok” című kórusművével teremtett városunk múltjához illő hangulatot.

Megértem jobb sorsra érdemes Olvasóimat, ha az eddig szürkén protokollárisnak bizonyuló felsorolás nem volt képes felcsigázni érdeklődésüket. Töredelmesen bevalom tehát, hogy fenti közléseim csak ürügyül szolgáltak néhány városunk múltjával kapcsolatos adat felvillantására. A bizonyos megszakításokkal 1862 óta létező Mohácsi Dalárda ebben az időben – 1884-től 15 éven át – Kerner Róbert (1856-1931) tanítói karnagyai pálcájának intésére állt helyt a dobogón.

Bizonyára kevesek előtt ismert tény, hogy ebben a korban szinte kizárólag férfiakok működtek, nemcsak Magyarországon, hanem abban az egész európai kultúrkörben, melyhez hazánk is tartozott.

A műsorban említett személyiségekről is méltányos lesz néhány adatot felsorolnom. Az Erdeődy család a XVIII. század óta vezető sze-

repet játszott városunk történetében. Ekkor ugyanis tisztartóként működött a püspöki uradalomban, s hivatala révén alighanem „a pór nép fegyelme őrködött” az a nagyapa, akinek unokája, Erdeődy János 1838-ban jegyzőként maradó érdemeket szerzett a 227 házat romba döntő árvíz kárainak helyreállításában. (Az ár hullám tetőzésekor a mai Szechenyi téren is csak ladikok lehetett közlekedni.) A család tekintélye a következő generációban másként igazolódott be: Erdeődy Gyula (1834-1911) banktisztviselő 1880-tól 19 évig elnöke, majd utóbb örökös díszelnöke volt az ebben a korban már 450 tagú iparoskörnek. 1884-ben a Mohácsi Dalárda is elnökévé választotta.

Seregly László (1870-1913) tanító már 18 évesen munkatársa lett a Mohács és Vidékének, 28 évesen titkárává választotta a Mohács-vidéki Tanítóegylet.

1902. augusztus 29-én alkalmi dramolettte, „A hazaszeretet hatalma” állt a műsor tengelyében. Dr. Margitay Valér (1873), a Mohács és Vidéke szerkesztőjének, Margitai Péternek a fia, ám ő már y-nal írta családnevét, akárcsak fivére, városunk első polgármestere. Cikkeit Publius Valerius néven szignálta a lapban. Gyakorta lépett fel a műsorokon rutinos cimbalmójátékosként. Különben 1901-ig Mohácsra volt bíró, majd Apatinban és Zomborban. 1932-ből származó adatunk szerint később Budapesten lett kúriai bíró.

A száz évvel ezelőtti iparosköri ünnepség akár nosztalgiát is ébreszthetne bennünk őseink hangulatos életvitele iránt. Ám kedvező ellentétként hivatkozhatunk a hajdani egyet épületéből irányított mai Művelődési Központ, mely az utóbbi években rendre igazolja, hogy méltó letéteményese az ősök által elindított ünnepi hagyományoknak.

■Bojtár László

Érdekességek

Egy kis tánc szótár

One - step = egy lépés
Pasodoble = kettős lépés
Quickstep = gyorslépés
Foxtrott = rókalépés, rókaügetés
Ragtime = szétéptett tempó
Twist = facsar, teker
Rock And Roll = ringani és keringeni

Honnan ered a kifli?

A kifli alakját a félhold ihlette. Az első kifliket ugyanis Bécsben sütötték 1529-ben annak

örömére, hogy a város alól eltakarodott a török, így a városfalakon kívül épült templom tornyáról lekerült a félhold. Az ötlet, hogy a bécsiek, akik az ostrom alatt a félhold miatt koplaltak, most félholddal laktak jól, egy Kolschitzky nevű helybéli kávéház tulajdonosának volt, ő is süttetett először kávé mellé fogyasztható kifliket egy Wendler nevű bécsi pékkel.

Méregzöld

Van a zöldnek egy árnyalata, amelyet méregzöldnek neveznek. Ez az elnevezés nem véletlen. Ugyanis hajdanán valóban méregből, arzéntrioxiddal állították elő e zöld színt.

Öt szomorú ének

Folytatás

In der Heimat wohnt die Liebe

Am 25. Mai 1975 sammelte ich – Gott weiss –, das wievielste Male in Sabern. Frau Katharina Mausz, 71 fragte mich, ob ich das Lied von der Aussiedlung kenne, was hier im Dorf entstanden ist. Nein. Sie würde mir das Lied singen, ich darf die aber nicht „verraten“!

Die Frau sang und fühlte sich in die damalige Lage ein. Am Ende sang sie beinahe weinend. Und was mich ergriff:

Unsere Leute wälzen die Verantwortung nicht auf ihre Heimat, im Gegenteil, mit ihren Bündelchen in der Hand sangen sie:

Lebe wohl du teure Heimat,
Sei gegrüsst viel tausendmal...

In der Heimat wohnt die Liebe,
In der Heimat wohnt das Glück.
Könn't'n wir s nochmal wieder kehren,
Weil die Heimat ist so schön.

Ist das nicht ein grosser Trauer,
Was der Krieg uns hat gebracht.
Viel Familie hat er zerrissen,
Und schon vieles ist vollbracht.

Und in einer schwere' Stunde
Kamen schnell die Auto' her.
Die letzte Stunde is' da zu Schneiden,
Ach, wie fällt es uns so schwer.

Doch wir müssen Abschied nehmen
Von unsren lieben Vaterland.
Haus und Hof müssen wir verlassen,
Müssen gehn ins fremde Land.

Ach, wir Armen, tun hier stehen,
Haben keine Heimat mehr.
Denn wir sind ja so verlassen,
Haben auf Erden niemand mehr.

Lieber Vater in den Himmel,
Schau auf uns arme, Herrscher her.
Tu dich über uns erbarmen,
Denn wir bitten dich so sehr.

Denn es war doch kein Erbarmen
Und auch klein Pardon für uns.
Ach, wir kennen es bald nicht ertragen,
Weil es ist zu viel für uns.

Seht, wie uns' die Tränen rollen,
Über unser Angesicht.
Ach, es sind ja nur wie Heimweh,
Weil das ist der grösste Schmerz.

Kurz genossen war unsre Freide
Dort, wo meine Wiege stand.
Doch so schnell waren sie verschwunden
Und sie kehren nimmermehr.

Ach, wir lebten wohl zufrieden,
Waren glücklich all zu Haus.
Denn jetzt wohnen fremde Menschen
In den lieben Vaterhaus.

Lebe wohl du teure Heimat,
Sei gegrüsst viel tausendmal.
Vielleicht kommt einst die Sehnsucht wieder,
Vielleicht ist das das letzte Mal.

Der liebe Gott kann es noch lenken,
Er soll unser Stütze sein.
Er allein kann uns nur helfen,
Dass wir wieder kamen heim.

Ach, was wär das für eine Freide,
Und ein frohes Wiedersehen,
In die Heimat zurückzukehren,
Könn't es noch einmal geschehn!
(Katharina Mausz, 71 – Sabern)

A hazában él a szeretet

1975. május 25-én gyűjtöttem – Isten tudja hányadszor – Székelyszabar községben. Mausz Katalin, 71 – megkérdezte, ismerem-e azt a kitalálást idejéből származó éneket, amely akkor a faluban keletkezett. Nem. Elénekelné nekem, de őt nem „árulhatom” el!

Az asszony énekelte és újból átélte az akkori helyzetüket. A dal végét már könnyezve énekelte. És ami engem ott is megfogott: németjeink nem a hazára hártották a felelősséget, ellenkezőleg, kis batyujukkal a kezükben énekeltek:

Élj boldogan hűséges hazánk,
Légy üdvözölve ezerszer...

A hazában él a szeretet,
A hazában él a boldogság.
Viszontlássunk még egyszer,
Mert a haza nagyon szép.

Hát nem nagy szomorúság,
Amit a háború művelt?
Szétszakított sok családot
És mennyi rossz megtörtént.

Egyik nehéz órában
Gyorsan jöttek ide az autók,
Itt a végső óra a búcsúzáshoz.
Ó, mily nehezünkre esik ez.

Mégis el kell búcsúznunk
Szeretett hazánktól.
Mindenünket el kell hagynunk,
Idegen országba kell mennünk.

Ó, itt állunk mi szegények,
Nincs már hazánk.
Oly elhagyatottak vagyunk,
Mert senkink már e földön.

Szent Atyánk az égben,
Urunk, nézz le ránk szegényekre.
Könyörülj meg rajtunk,
Hisz annyira kérlelünk Téged.

De nem volt sem könyörület,
Sem megbocsátás számunkra.
Ó, alig tudjuk elviselni,
Mert a terhünk túl súlyos.

Nézzétek, hogy csordul a könnyünk
Végig az orcánkon.
Ó, ez csak a honvágy jele,
Mert ez a legnagyobb fájdalom.

Alig élveztük örömlenket
Ott, ahol a bölcsőnk ringott.
Az öröm gyorsan elszállt
És soha nem jön vissza már.

Ó, mily elégedettek voltunk,
Mindenki boldogan élt otthon.
De most idegen emberek élnek
A szeretett szülői házban.

Élj boldogan hűséges hazánk,
Légy üdvözölve ezerszer.
Talán feléled újból a vágy,
Vagy ez tán most az utolsó!

A jó Isten még jóvátehet mindent,
legyen az oltalmazónk.
Csak egyedül ő segíthet,
Hogy ismét hazatérhessünk.

Ó, mily öröm lenne számunkra
Egy boldog viszontlátás,
S hogy hazánkba visszatérhetünk
Megtörténhet még egyszer!
(Mausz Katalin, 71 – Székelyszabar)

■Dr. Schwalm Pál

Olvasói levél

Könyörgés a vízért?

Vajon miért szenvedünk vízhiányban?

Tavaszi óta több család tartózkodik állandó jelleggel a Bár határában lévő Üdülte-
lepen. Május 20. óta megoldatlan a problémánk. Gyakran vízhiányban szenvedünk több
órán keresztül. Rendelésre kapjuk a vizet? Eddig mindenért fizettünk. 40.000 Ft a hoz-
zájárulásunk. Vajon még mennyit kell könyörögnünk, hogy folyamatosan legyen vizünk?
A hiba elhárításáért ki a felelős?

■Tisztelettel: Erős Zoltánné, a telektulajdonosok nevében.

Rovatvezető:
Szaksz Éva

OTTHON CSALÁD HÁZTARTÁS

Recept

Túrókrém nyers gyümölcscsel

Hozzávalók: 40 dkg túró, 1 dl tejszín vagy tej, 30 dkg érett sárgabarack, málna, eper v. ribizli, 15-20 dkg porcukor, citromhéj.

A túró villával jól összetörjük, a tejszínt a porcukorral elkeverjük. A rendelkezésünkre álló gyümölcsök bármelyikét vehetjük. A barackot meghámozzuk, apró kockára vágjuk a túróval jól kikeverjük, reszelt citromhéjjal ízesítjük. A nagyobb szemű epret darabokra vágva, a málnát, ribizlit egészben hagyva. Tejszínhabot is keverhetünk bele. Üvegtányérokra tesszük, gyümölcszeletekkel díszítjük, jól lehűtve szárazsüteménnyel tálaljuk.

Sült alma

Egyforma nagyságú, hibátlan almákat megtisztítunk a magházuktól, körül fűrjük, hogy az üres alsó része ne sérüljön meg. Az üreget megtöltjük baracklekvárral, tepsibe rakjuk 1-2 kanál vizet vagy vízzel elkevert bort öntünk alá és sütőben megsütjük.

Jó, ha tudjuk...

A sárgadinnye

Eredete, hagyományai:

A sárgadinnye története, akárcsak „mostohatestvéré”, a görögdinnyé a messzi múltba nyúlik vissza.

Óshazájának Indiát tartják, ahol már i.e. 3000 évvel ismerték. Valamivel később megjelent Görögországban is. Igazán érdekes, hogy a népgyógyászat több betegséget orvosolt a dinnye magjával, mint magával a gyümölcscsel. Így Kínában a sárgadinnyét májgyulladás kezelésére ajánlották, míg magjait Guatemalában férgék kiűzésére, Indiában vizelethajtóként, a Fülöp-szigeteken pe-

dig rák gyógyítására használják.

Élettani hatása, összetétele:

Rendszeres fogyasztása a rákmegelőző táplálkozás része.

A sárgadinnye magas karotin és jó C-vitamin tartalma miatt szerepet kap a rákmegelőző táplálkozásban. Ezek az ún. antioxidánsok (a karotin és a C-vitamin) segítenek ártalmatlanná tenni a szervezetben keletkező és a táplálékkal a rák keletkezését elősegítő kémiai anyagokat. Ajánlott napi mennyiség 20-30 dkg (idényben.)

Zsírfolt eltávolítása

Bőrből kristályvízzel és benzinnel távolíthatjuk el a zsírfoltot.

XXX

Mire jó a kakukkfű?

1. A francia konyha nélkülözhetetlen fűszere. Óvatosan kell használni kis adagokban, mert sajátos aromája és erős illata megváltoztatja az étel ere-

deti jellegét.

2. Fürdővízbe adagolva illatos, frissítő hatású.

3. Fertőtlenítő hatása is ismert, valaha a szegények „antibiotikum” volt – a nagy járványok idején természetesen és fogyasztása rendkívül elterjedt.

4. Fűszerhatásán túl remek étvágygerjesztő, görcsoldó, köhögéscsillapító, szélhajtó.

Különleges ötlet

Nitrogéntartalmú biotrágya házilag

A szobanövényeinknek szükséges nitrogéntrágyát házilag is könnyen előállíthatjuk, mégpedig tojások héjából.

Pontosabban szólva az összegyűjtött tojás héjából, amit szétöröng és egy hétig hideg vízben áztatjuk. Ezt a tojás héjalékot úgy kezeljük, mint egy tiszta nitrogéntrágyát, amivel szobanövényeink tápanyagigényét kielégítjük. Ezzel még a meszet nem kedvelő szobanövények, pl. az azelek is öntözhetőek, mert a mész a tojás héjában megkötött állapotban található. Időnként egy kis sörmaradékot vagy vízzel hígított sűrített tejet is adhatunk szobanövényeinknek, ezek szintén nitrogéntrágya hatásúak. Szobanövényeinket a megmaradt gyógyteákkal is megöntözhetjük. A gyógynövények hatóanyagai ugyanis nemcsak az emberek számára kedvezőek, de a szoba- és kerti növényekre is jó hatásúak.

A Révhajózási Vállalat nyári programjánlata - jövőbeni tervei

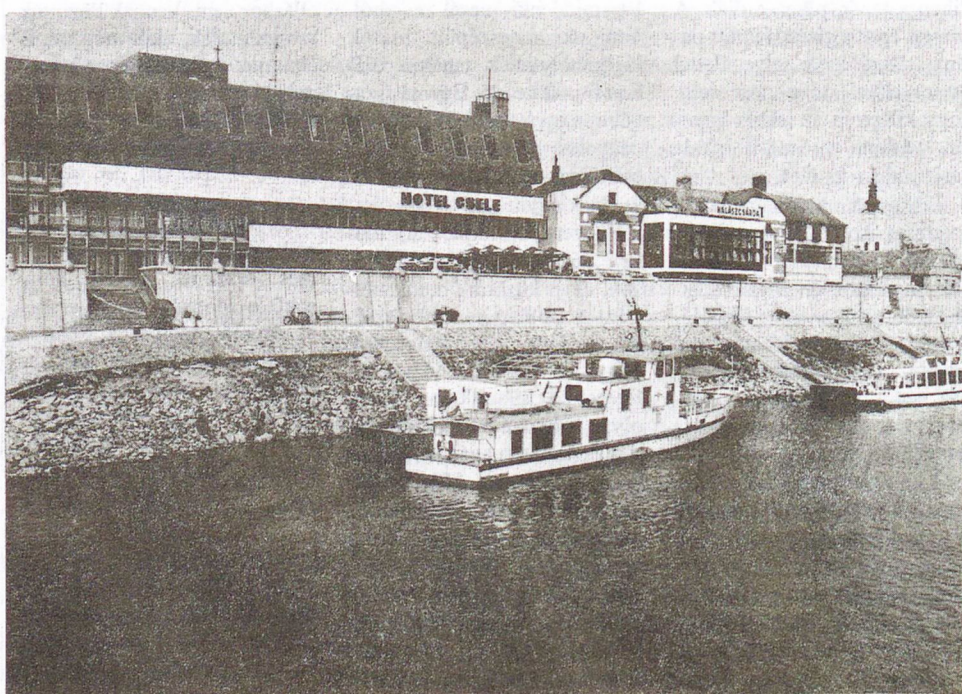
A mohácsi Révhajózási Vállalat igazgatója, Tófalvi József lapunk olvasói számára a következő tájékoztatást adta:

– A nyári szezonban a Bendegúz nevű kishajóval 40-50 fő kényelmes utaztatását tudjuk biztosítani, egyedi-csoporthoz igények alapján a térítési díj igen kedvezményes, ugyanis üzemórát kell fizetni, amely az országosan kialakított árak 50 %-t jelenti. Eddigi gyakorlatunkban is előfordult már, hogy születésnap ünnepelés, érettségi találkozó stb. céljára kivették a hajót, ezt folyamatosan biztosítjuk a jövőben is. Mőködésben áll az étkezést is biztosítani a hajón, ugyanis Kovács József vendéglátós kollégánk szívesen vállalta ez ügyben a közreműködést. Amennyiben a strandolók részéről tömeges igény merül fel, egy strandjáratot is tudunk indítani külön e célra. Dunai sétahajózásra is van lehetőség, az alábbiakban programlehetőségeket kínálunk:

1. Indulás Mohácsról 9 órakor, megállás Dunaszekcsőn, 1 órási séta, 11 órakor indulás vissza. Indulás Mohácsról 11 órakor, úticél a dunaszekcsői Halászcsernye, ebéd. Visszaindulás 14 órakor.

2. Mohács-Baja sétahajózás 2 óra utazás, a hajón büfé étel-ital lehetőség, igények szerint tánczenét és tánclásit lehetőséget is biztosítunk. Baján séta, városnézés, ebéd a „Vén Dióban”. Indulás vissza 15 órakor. Este vacsora a mohácsi Halászcsernyében vagy a Révkapuban.

3. A hajóval indulás Mohácsról kb. 10 órakor, 1 órási



A leendő yachtkikötő helye

Fotó:Schindl

sétahajózás lefelé a Dunán a Bédai erdőig, tájvédelmi terület, ebéd a „Révkapu” vendéglőben.

4. Indulás 8 órakor a Dunán lassan lefelé. Szép, homokos részen megállás, kikötés, napozási-fürdőzési lehetőség. Közben szabad ebéd főzési lehetőség szerint bográcsban, a hajóról közben zeneszolgáltatás, visszaindulás 16 órakor, illetve a társaság hangulata szerint.

5. Indulás 8 órakor Mohácsról, úticél Baja. Ebéd a Sugovica Hotel éttermében, ebéd, utána séta a városban.

6. Indulás reggel 7 órakor Mohácsról a gemenci erdő vadregényes tájának megtekintése, a hajón hideg ételek, italok kaphatók. Visszaérkezés-

kor vacsora a Bárdos pincében, disznótoros, pogácsa és borkóstolás.

7. Sétahajózás éjjel. Kívánság szerinti indulással, gyertyafényes, hidegtálas vacsora finom italok, pezsgő. Nostalgia zene-tánc.

Természetesen mindenkor a kedves utasok igényei szerint biztosítjuk a programokat.

– Milyen tervek, változások várhatóak a jövőben?

– A megélénkülő hajóforgalomra a város már most készülő, vállalatunk részéről a „Csele Hotel” alatti részen egy Yacht-kikötőt létesítettünk, ha beindul a jövőben a víziturizmus a Dunán, Mohácsra lenne egy fogadóállomás.

A különböző méretű hajók fogadására alkalmas, közvilá-

gítással, parti áramcsatlakozással ellátott kikötő „non-stop” fogadóképes. A vám és határvizsgálat helyben történik, a hajókon esetleges kisebb javítások ellátásáról gondoskodunk. A kikötő mellett található irodaépületünkben kedvezményesen áron 5 db kétágyas szobával állunk vendégeink rendelkezésére, szállodai szolgáltatásként az étkezést igény szerint helyben biztosítjuk.

Minden kedves vendéget, érdeklődőt szeretettel várunk, bővebb információval

Székely Györgyné szolgálat a 311-129-es telefonszámon.

»Szaksz Éva

Öregkor

Tolsztoj Leonak, a nagy orosz írónak még agykorában is nagy kedve tellett a sétában. Már nyolcvan éves elmúlt, amikor egyszer így nyilatkozott:

„Amikor egyszer lóra ültem, 79 évesnek éreztem magamat, amikor a sövényhez értem, alig éreztem a hetven esztendő. Következtek az erdők, halastavak, egyszerre negyvenéves lettem. Visszatérve bizony nem voltam több 13 évesnél. Egy másik alkalommal pedig a következőt mondta: „Mily szép 80 esztendőnek lenni! Az ember már nem sző terveket, nem fogadja meg, hogy ezt vagy azt végzi el, hanem gondtalanul éli világát.”

Életszabályok

Jefferson, az Egyesült Államok XIX. századi, történelmi nevezetességű elnöke a következő tíz életszabályt állította fel:

1. Sohase halaszd holnapra, amit ma megtehetsz!
2. Sohase fárassz mást azzal, amit magad elvégezhetsz!
3. Ne költsd el azt a pénzt, ami még nincs a zsebedben!
4. Sohase vegyél haszontalan dolgot azért, mert olcsó!
5. A könnyelműség többet kerül az embernek, mint az éhség, a szomjúság és a hideg!
6. Sohase sajnáld, ha keveset ettél!
7. Semmi sem fásasztó, ha önként teszed!
8. Hányszor okoz fájdalmat olyan baj, mely be sem következik!
9. Tekints mindent a legjobb oldaláról!
10. Ha haragos vagy, számolj tízig, mielőtt beszélsz, ha azonban nagyon haragos vagy, akkor számolj százig.

Egészségünk védelmében

Szervezetünk energia- és tápanyag szükségletéről

Víz-, ásványi és tápanyagszükségletünket többféle tényező határozza meg. Függetlenül az életkortól, a környező hőmérséklettől, szervezetünk állapotától, a munkavégzés mértékétől és még sok más összetevőtől is. Egészséges életfunkcióinkhoz nélkülözhetetlenek az ásványi anyagok és a víz. Sejtjeink, szöveteink nagy mennyiségben tartalmaznak vizet, a létfenntartásunkhoz szükséges anyagok legnagyobb része vízben oldódik. Víz szállítja a benne oldott tápanyagokat a sejtekhez, és víz szükséges a bomlástermékek elszállításához is. Jó hővezető, egyensúlyban tartja testünk hőmérsékletét. A párolgás megkönnyíti a szervezet hőleadását, párás, meleg időben ezért rosszabb a közérzetünk. Szervezetünk nehezebben tűri a szomjúságot, mint az éhezést. Vízszükségletünket a megivott vízből és a táplálékból is nyeri, és a táplálék elégetésekor is keletkezik víz. Az emberi szervezet a vizelettel, a tüdőn és bőrön át párologtatással, a salakanyag eltávolításával is vizet ad le. Minél fiatalabb a szervezet, annál több vizet tartalmaz. Víz- és sóháztartásunk egyensúlyát az idegrendszer és a hormonok szabályozzák. Különböző életfunkcióinkhoz szervezetünknek energiára van szüksége, az energiatermelés hővel jár. A bevitt tápanyagok oxigén jelenlétével tudnak elégni, különböző értékű kalória szabadul fel. Munkavégzésünk, tevékenységünk, és a hővesztésünk is függ ez, hiszen nem mindegy, hogy sportolunk, pihenünk vagy nehéz fizikai munkát végzünk.

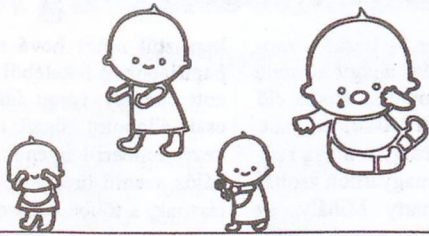
A környező hőmérséklet befolyásolja energiászükségletünket. Télen szervezetünk több energiát éget el a normális testhőmérséklet fenntartása érdekében. A hőleadás melegben is nagy energiát igényel – izzadás, párolgás formájában történik ez. Télen több, kalóriaigényesebb táplálékra van

szükségünk, míg nyáron ásványi sókból, folyadékból, vitaminokból igényel szervezetünk nagyobb mennyiséget. Tápanyag, és energiaszükségletünk munkakörtől, civilizációs körülményektől, szervezetünk állapotától is függ.

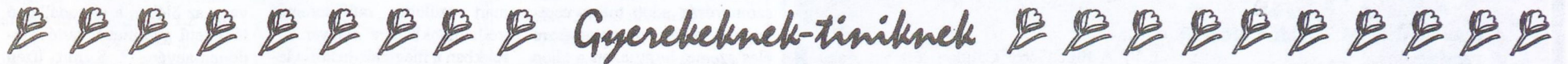
Nyáron rendelkezésünkre állnak a friss gyümölcsök, zöldségfélék, alkalom nyílik testmozgásra a szabadban, pihenésre, regenerálódásra. Forduljunk bizalommal a természethez, hiszen kincsesládát találnánk felénk: igyunk tiszta, rostos gyümölcsleveket, fogyasszunk vitaminos gyümölcsöket, zöldségféléket. Sokféle változatban elkészíthető nyári ételekből válogathatunk, kis fantáziával és gyakorlattal salátákat, hideg gyümölcsleveket, turmixokat készíthetünk ízlés szerint. Kerüljük a cukrozott, ízesített (aromásított), túlzottan szénsavas üdítőket és a nehéz ételeket. Bármennyire enyhítenek a hűtött, jeges italok, a langyosan elfogyasztott üdítőteák, levek jobban pótolják folyadékvesztésünket, mint a nagyon hidegen fogyasztott, testünket károsító italok-ételek. Nagyon kellemes üdítőitalt lehet készíteni borsmentából, citromfűből, csipkebogyóból, bodzából. Különböző gyógynövényes fürdővel frissíthetjük fel magunkat (friss fenyőtű, sós, tölgyfakéreg, hideg vizes lemosás). A mesterségesen színezett készítmények hatásfoka már nem olyan jó, mint az eredeti, friss, vagy szárított növényé. A hideg vizes lemosás fokozza a bőr vérkeringését, az anyagcserét és a hőtermelést.

Be kell tartani a napozás szabályait, figyelembe kell vennünk szervezetünk állapotát. Az egészséges életmód egyik alapfeltétele egészségünk védelmének, a betegségek kivédésének.

»M. Nyirek Judit



Kölyök-kuckó



Gyerekeknek-tíniknek

Az Alexandra könyvesbolt ajánlata:

- A szöke szépség (Heflingeni lovak)
- LÓGYEREKEK
- Az ifjú lovas
- A lovak világa
- Élővilág atlasza
- Néha jobb lenne egyedül
- Alex Haley: Királynő I-II. rész
- Jóga mindenkinek
- Ál-Álmoskönyv
- MI-MICSODA: Gombák és harasztok

Mazsolák

Egy szép napon az én hajóm is befut – amilyen szerencsém van, épp a reptéren lesz. (Graffiti)

OOO

Fénymásold le az életed – ha elveszítéd, jó, ha van róla másolat. (Graffiti)

OOO

Vajon miért van az, hogy annyira szeretünk feltápászkodni, amikor elesünk. Hiszen akár fekvő is maradhatnánk, hogy pihenjünk egy kicsit. (Max Eastman amerikai író)

OOO

Reggelizni mentem.

Ha nem jövök meg 12.30-ra, akkor ebédelni is. (Graffiti)

MIT ADJUNK ENNI AZ ARANYHÖRCSÖGNEK?

Tavasztól őszig nagyon sok friss zöldséget lehet szedni a réten. Fűvet, lóherét, a gyermeklancfű levelét, tyúkhúrt. Télen ezt salátával, káposztával pótolhatjátok. Szereti a nyers sár-

garépat, az almát, kevéske zabpelyhet és néha száraz kenyérhéjat. Vigyázni kell, hogy el ne hízson, ezért magokat, naprezt salátával, káposztával pótolhatjátok. Szereti a nyers sár-

egyszer jót tesz egy kis kemény tojás és egy darabka száraz keksz. Ha friss zöldséget, répát és almát eszik, az aranyhörcsögnek vízre nincs szüksége.

Miért kell megmosni a gyümölcsöt evés előtt?

Mert por és piszok rakódhat rá, és vele olyan parányi lények is, amelyekről gyomorrontást vagy más betegséget kaphatunk. A kertben szedett gyümölcsöt is meg kell mosni, mert a fákat gyakran permetezik, és a permetlé mérgező

anyagokat is tartalmaz. A piacokon vásárolt gyümölcsöket sem szabad mosatlanul megenni, hiszen rengeteg ember összefogdossa őket, a legyek is járnak rajtuk, és piszkot, baktériumot hordanak rá.

Mikor van napéjegylenlőség?

Amikor azt mondjuk, hogy napéjegylenlőség van, az azt jelenti, hogy a nappal és az éjszaka pontosan egyenlő ideig, 12 órán át tart. Ekkor a Nap pontosan keleten kel, körülbe-

lül reggel hat órakor, és nyugaton nyugszik, este hatkor. Van tavaszi és őszi napéjegylenlőség.

A tavaszi napéjegylenlőség idején, március 21-én, végetér

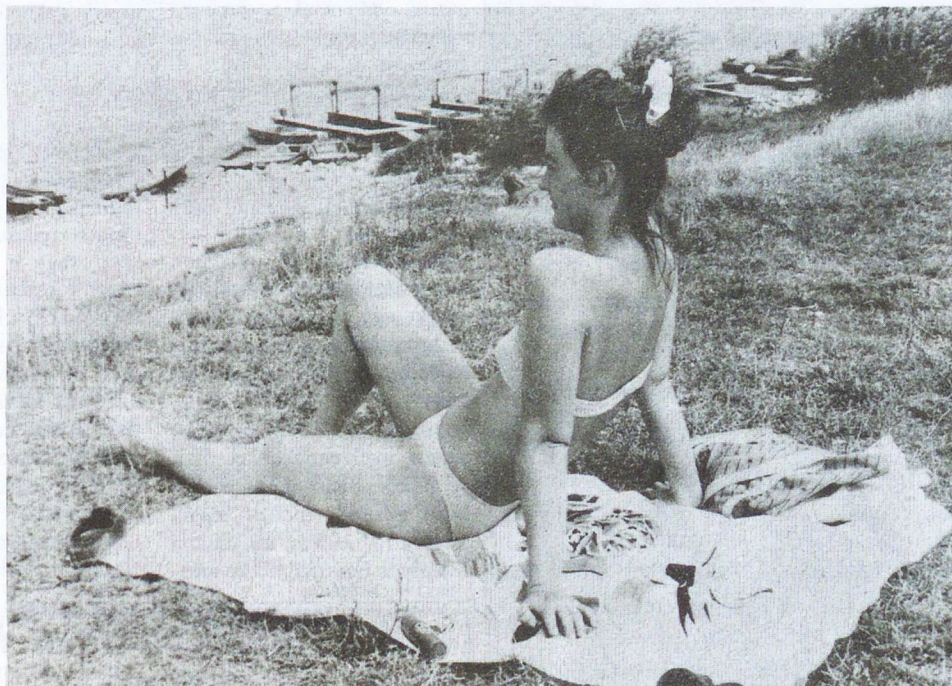
a tél, és kezdődik a tavasz.

Szeptember 23-án van az őszi napéjegylenlőség, amikor vége a nyárnak, és elkezdődik az őszi.

A napozás

A Nap befolyásolja kedélyünket. Ha kisüt, már jobban érezzük magunkat. A napsugárzás serkenti a vérkeringést, fokozza az anyagcserét. Az ibolyántúli sugaraknak a D-vitamin képzésében fontos szerepe van. A Nap sugárzását ultraibolya sugarakra, látható fényre és infravörös sugarakra oszthatjuk fel. Szemünk ebből a látható fényt képes érzékelni.

Ha napozol, tested új külső körülményeknek teszed ki. A szervezetednek először alkalmazkodni kell az új viszonyokhoz, ami a bőrödre is vonatkozik. Ezért óvatossá kell lenned. A leégést akkor tudod elkerülni legjobban, ha már tavasszal vettél légfürdőt, fürdőruhában vagy könnyen felöltözve, árnyékos és szélvédett helyen. A légfürdő frissít, erősít, fokozza az étvágyat, elősegíti a nyugodt alvást, jó közérzetet biztosít. Ha a légfürdőt tavasszal elkezdted, simán bekapcsolódhatsz a mérsékelt napozásba. Vannak, akik nem bírják a napfürdőt, ezeknek azt javaslom, nyáron is árnyékos helyen tartózkodjanak. A mai strandöltözék, a kis pehelykönnyű bikini egészséges. Napozás közben természetesen az arcbőrödöt kell legjobban védeni. A saját bőrtípusodnak megfelelően kezeld napozáskor és napozás után. Ha száraz a bőröd, használj naptejet, napolajat vagy vizet tartalmazó emulziót. A bennük levő bőrrokon anyagok táplálják és puhítják a bőrt, megvédik a nap és víz okozta kiszáradástól. Strandolásod befejeztével mosd le bőröd a verejtéktől, szennyeződésektől, majd gondosan kend be az arcodnak, testednek megfelelő zsíros bőrpoló krémmel, mert a napsütés, a szél, a víz erősen szárítja a bőrt. A zsíros bőrteknek a napfény szárító hatása fontos gyógymód. Tudod, hogy a zsíros bőrteknél előfordul a mitesszer. Az a



helyes, ha ezeket nyár elején, napozás előtt nyomkodtatod kozmetikussal, mert a napfény szárító hatása következtében ezek a bőrbe belesülnek. Előfordul, hogy minden elővigyázat ellenére bőröd leég, piros, gyulladós lesz, az arcbőröd erősen húzódik. Ilyenkor bármilyen kellemetlen, de be kell szüntetni kevesebb-hosszabb ideig a napozást. A napozás okozta bőrgyulladás csak 2-3 óra múlva, a lappangási idő után jelentkezik. Idejében nem veszed észre. Rendszerint már hazafelé tartasz a strandról, amikor a ruhád alatt égni kezd a bőröd. A nap

okozta bőrgyulladásnak éppen úgy, mint az égésnek, különböző fokozatai lehetnek, az egyszerű bőrpírosságtól egészen a diónyi hólyagok keletkezéséig. A helyi bőrtüneteket általános betegséggé, láz, fejfájás, súlyosabb esetben hidegrázás, ajakörmör is kísérheti. A leégés nemcsak a szépségnek árt, hanem az egészséget is aláássa. A fájdalmas égési sebek az ésszerűtlen napfürdőzés következményei. Ezért csak lassanként szoktasd magad a fényhez, a levegőhöz. Így a bamulás is tartósabb lesz. A világos bőrtek jobban teszik, ha árnyékban maradnak

az első két napon. Ugyanezt tegye az érzékeny bőr is. A barna bőrtek sem védettek a felégés ellen. A bőrnek előbb védőköpenyhez kell jutnia a pigment felszaporodás és a bőrszövet megvastagodása által. A hegyekben töltött szabadidőre ugyanazt érvényes, mint a víz mellett. Előbb aklimatizálódj és csak azután tedd ki magad a napsugarak hatásának. Nagy magasságokban különösen intenzív a napsugárzás.

Az ultraibolya sugárzás erőssége évszakonként, sőt egy nap folyamán is változik. Szerencsére a napsugarak nem az eredeti erősségükkel érik el a földfelszínt. 15-25 km magasságban a sztratoszféra védő ózonrétege elnyeli a káros UVC egészt és az UVB sugárzás nagy részét. Azonban a Föld ózonpajzsa a sarkok felett lyukas, és ez az ózonlyuk nő. A vékonyodó ózonréteg szűrőhatása csökken. A kozmetikai ipar egyre korszerűbb fényvédő szereket fejleszt ki. A fényvédők olyan készítmények, amelyek az ultraibolya sugarak elnyelése, visszaverése révén csökkentik a káros hatásokat. A készítménynek minél magasabb a fényvédő faktora, annál erősebb a fényvédő hatása, valószínűtlené teszik a napéget.

A napozást ne 10 és délután 2 óra között tedd, mert a bőrt károsító sugárzás 80 %-a ekkor éri a földet.

A gyerekeknek különösen védeni kell magukat. A leégést mindenképpen meg kell előzni.

Ha az árnyékok rövidebb, mint a testhosszad, ne napozz!

Ha az árnyékok hosszabb, mint a testhosszad, napozhatsz!

■ Kiss Sándorné
■ kozmetikus mester

Kölyök-rejtvény

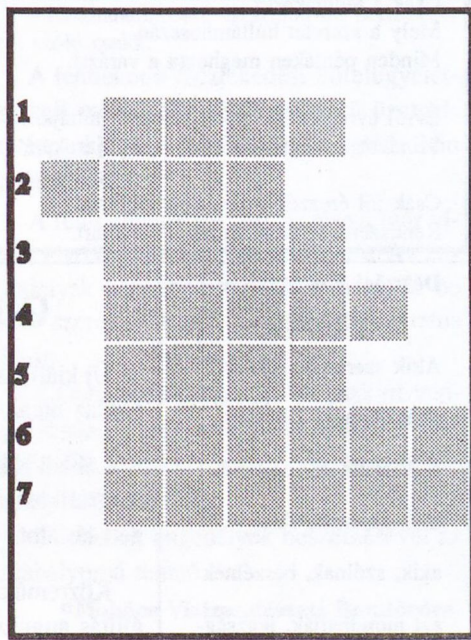
1. Gyümölcs
2. Felügyel, vigyáz rá
3. Perzsa-öböl melletti ország
4. Fekete ruhás Walt Disney hős
5. Vágó szerszám
6. Égtáj
7. Zeusz és

Megfejtésül egy állam nevéét kapjátok.

A rejtvényt Böhm Gergely, 4.a osztályos Park utcás tanuló készítette.

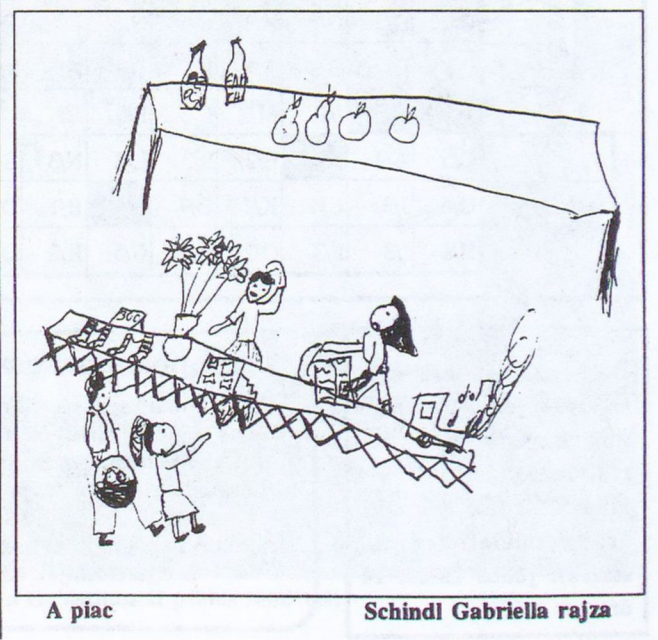
A helyes megfejtéseket legkésőbb július 22-ig küldjétek be szerkesztőségünk címére (II. Lajos u. 1.).

A 13. számban megjelent Kölyök-rejtvény helyes megfejtése: CSIMPÁNZ. A szerencsés nyertes Scheich Viktória, mohácsi lakos. A nyereleménye 1 db. 200 Ft-os könyvutalvány, amelyet az Alexandra könyvesbolt ajánlott fel.



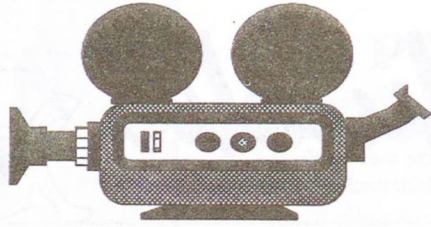
Kedves ifjú Olvasóink!

Bizonyára van közöttetek olyan, akinek már vannak nyaralással kapcsolatos élményei, kudarcai, izgalmas történetei. Ha kedvet éreztek ennek leírásához, valamint szeretnétek mással is megosztani élményeiteket vagy le tudjátok rajzolni, akkor ne várjatok tovább, küldjétek el szerkesztőségünk címére (II. Lajos u. 1., Pf. 73). A borítékra ne felejtsetek el ráírni: „Kölyök-kuckó”.



A piac

Schindl Gabriella rajza



A Bartók Béla Művelődési Központ rendezvényei

A Művelődési Házban
16-án 21 órától Dolina bál
23-án 21 órától Anna bál
Zene: JOY
A Kossuth Filmszínházban
29-én 17 órakor CONTINENTAL SINGERS (evangelizációs) koncert
A Fogadalmi Templomban
31-én 17.30-kor Székely Miklós Orgonaverseny

Dr. Taksonyi József Apát úr emlékére
Belépő: 100 Ft
A bevételt a rendezők az Orgona Alapítvány javára ajánlják fel!

Moziműsor

14-17. Az utolsó törvényenkívüli (színes amerikai, feliratos)

R.: Geoff Murphy
Fsz.: Mickey Rourke, Dermot Mulroney
T.: Graff és társai konföderációs katonák voltak a polgárháborúban, mára törvényenkívüliek. A banda egy vadnyugati kisvárosban kirabol egy bankot, közben kegyetlenül elpusztítanak 10 embert. Az üldöző csapat elől a hegyekbe veszik útjukat. Kegyetlen és könyörtelen harc indul meg mindkét részről az utolsó emberig.

18-20. Apám nevében (színes amerikai, feliratos)

R.: Jim Sheridan
Fsz.: Daniel Day-Lewis, Emma Thomp-

son
T.: A film Gerry Condon története, akit egy IRA-merénylet végrehajtásával gyanúsítva ártatlanul ítélnék el. A fiú a végsőkig küzd saját maga és családja szabadságáért.

21-24. Csupasz pisztoly 33 1/3 (színes amerikai)

R.: Peter Segal
Fsz.: Leslie Nielsen, Priscilla Presley
T.: Drebin hadnagy nyugalmába vonult, de visszahívják egy rendkívül bonyolult merénylet előkészületeinek leleplezésére.

25-27. A két Lotti (színes német feliratos)

R.: Joseph Vilsmaier
Fsz.: Fritzi Eichhorn, Floraine Eichhorn

28-31. Ace Ventura (színes amerikai)

R.: Tom Shadyac
Fsz.: Jim Carrey, Sean Young, Courteney Cox, Dan Marino

T.: Amikor ellopják a miami futbalcsapat dédelgetett kabalaállatát, a delfint, egy kimondottan „állati ügyekre” szakosodott magánnyomozót bíznak meg az ügy felderítésével.

Kertmozi

18. Drágám a kölyök (marha) nagy lett (színes amerikai)

20. Az 57-es utca (színes amerikai)

25. Csupasz pisztoly 33 1/3 (színes amerikai)

27. Jég veled (színes amerikai)

01. Beverli Hill-dilli (színes amerikai)

A Mohács Computer SysTeam Kft. és a Mohácsi Hírlap közös, 12 fordulós szellemi vetélkedője.

Fődj PC/AT 386-os számítógépkonfiguráció ill. további értékes díjak 100.000 Ft értékben.

Részvételi feltételek: a fordulókban minél több pont szerzése, illetve az 1994. július 1. és 1994. november 30. közötti időszakban minimum 6.000 forint nettó vásárlási összérték a Mohácsi Computer SysTeam Kft. szaküzletében.

2. forduló

Egyértelműen KÁOSZ!

Most valamivel nehezebb feladat előtt állnak a rejtvényt-sorozat résztvevői. Az alább látható táblára kell beírni a helyes válaszokat, betűzve a következő példa alapján:

Kérdés: x; Melyik Baranya megyei város volt 1993-ban 900 éves?

Válasz: Mohács

Válasz elhelyezése a táblán:

x/1 M
x/2 o
x/3 h
x/4 á
x/5 c
x/6 s

A táblázat kitöltése után a szöveget összeolvasva Murphy egyik számítástechnikai vonatkozású észrevételét kapjuk, melyet postán, vagy személyesen kérünk eljuttatni a Mohácsi Computer SysTeam címére. Beküldési határidő: 1994. 07. 30.

Cím: Mohácsi Computer SysTeam Kft. 7700 Mohács, Vörösmarty u. 14/A
(Jelen forduló pontértéke: 20)

O. Római kettő
A. A föld legmélyebb tava
B. Anglia pénzeme
C. Névnepja október 3-án

van

D. Marokkó címerállata
E. Magyar költő, műfordító (Mihály, 1883-1941)

F. Olyan vegyület, melynek a molekulája a vízmolekulának protont képes átadni.

G. Francia származású matematikus, fizikus, hadmérnök, újkori gondolkodó. „Gondolkodom, tehát vagyok...”

H. Megszilárdult víz

I. Olasz utca!

J. Vasérből előállított fém

K. Hun vezér

L. Vegyjele: Cu

M. Indonézia fővárosának szigete

N. Csak németül

P. Telefont felemelve, de ceruzával rajzolva is megkaphatjuk.

O. Római kettő

C/1	F/2		B/2	K/5	G/4	E/6	A/8	E/3	A/1
	M/3	P/2	J/4	N/1	A/2		N/2	A/3	
E/1	C/2	D/2	G/2	B/3	G/1	G/8	D/5	H/2	G/9
	P/1	D/7	G/3	A/5	L/1	D/1	A/6	P/3	I/2
	K/6		I/1	M/2	C/3	P/5	J/1	D/6	K/1
J/2	D/4	C/5	A/4	E/2	L/3	L/2	N/3	B/4	O/1
M/4		G/6	J/3	C/4	K/4	G/7	B/1	D/3	H/3
	H/1	I/3	F/3	O/2	K/2	G/5	K/3	D/8	E/4

Lapunk következő száma 1994. július 30-án jelenik meg. Lapzárta (hírek, tudósítások): 1994. július 22-én, délelőtt 10 óra; (elméleti írások, esszék): július 25-én, 14 óra.

Telefonos szerkesztőségi hírigyelet

Lapunk szerkesztősége hírigyeletet tart a (69) 322-674-es telefonszámon. Hétfőn, kedden és szerdán 13-14 óráig Antoni Andrea, csütörtökön és pénteken 9-10 óráig Szaksz Éva várja közérdekű bejelentéseiket, híreiket.

Írásait naponta a (69) 311-733-as számon telefonon is eljuttathatják szerkesztőségünkbe.

Angyalszólítgatás

Székely ember, székely festő, Péter László vésett emlékfát, vagy inkább állított lármafát. Nem embernek, hanem egy egész tájnak, a Drávaszögnek és a szlavóniai szigetmagyarság népének. Nem a jókedv, hanem az öt elborított szomorúság adott tollat, ecsetet a kezébe. Azt vette észre éles szeme, hogy azon a tájon egy maroknyinak számító magyar népcsoport nem térhet ki végzete elől: szétszóródik, szétszóratatik, s itt a valaholi Európában megtört háborúban nem az anyaföldbe temetik, hanem idegen országokba, földrészekre, ahova loholó életöztöne szalasztotta menekülésében, a haláltól való félmében. Csak kultúrájának hírért és nyomát hagyta maga helyett szerkeszté, hogy hátha valakiben kivált valamit. Üldözésében büntudatot. Maradékaiban gyász és bánatot. Mert a lélek halála az olyan élet, amikor odaveszik a szülőföld, a családi hajlék, a régi kedves ránkba hurkolódó mosolya meg az S betűbe kunkorodó hajtincsek és még sok-sok apróság... Az emlékek elfelejtődnek a félelemtől, s csak a verítékező álmokban surranak el, akkor is neszelenül. Ilyen a kisebbségi halál...

A Duna-menti Székelykeve festőszülőtte a maga sorsán ugyancsak megtapasztalta, mit jelent kisebbséghez tartozóan élni, s ezért tudta megfogalmazni a rettenetet, az elevenbe vágó, lélekben és gondolataiban ezzel azonosul sorozatát.

Epikus folyamként hőmpolyög látomása, mert olyan földből merít életerőt, amely teret, kenyeret adott – s ezt elégszer kell elismélni, hogy ne felejtődjön – a magyar művelődéstörténet, az irodalom, az egyháztörténet sok-sok jelesének: egy, a Sibenik Ferenc, ceskolostorában alig pár esztendeje meglett szertartáskönyv, az Ómagyar Mária-siralom utáni második legreggibb verses nyelvemlékünket őrzi. A laskói illetőségű Demeter keze írásában maradt reánk. Vagy a reformátor, író, Sztárai Mihály is hosszabb időre meg-

állt e vidéken – Laskó templomdörömbjén, ahogy arrafelé a dombot mondják, adatta elő magyarul írt iskoladrámáit, szép, érces hangján maga szólaltatta meg magyarul szoltárait. Vörösmarty Mihály, az opálos borokat termő Vörösmarty szülőtte, műfajteremtő irodalmunkban: a magyar barokkban a megtérés-história lélekelemző módszerét honosította meg. Ha csak a legfontosabbak lennének megnevezve, a sor milyen hosszasan folytatódná. Mert hányan voltak még, akik maradandót, felejthetetlen tettek! Emlékeztünk, a táj múltja és szálkás jelene, a falvak kézzelfoghatósága mostanság enyészik a háború gyújtotta tűzben és embertelenségben. Ebben a kísérteties lobogásban Péter László az életfa széthasadó, üszkösödő csonkját, békét adó árnyának hiányát tapasztalja, de közben fürkész, mi maradt a gyökérből, egyáltalán alvó rügyeiből lehetnek-e sarjai. Mint kint felejtett magból, lesz-e árvakelés? Népéből.

Abba a szolgálói rendbe áll be, amely inkább teszi, mintsem hirdeti, hogy minden nemzedék feladata szolgálni ősei múltját, amelyből életünkhöz sarokkő „faragható”. Látomásai a vergődés, a tanácstalanság metaforáivá szegődnek a kőborló állapotok, a csonka oszlopok, amik már csak az ég boltozatát tartják, s Isten felé, a magasba mutatnak. A tornác, boltíves hajlékok, egybe-szúrt utcasorok, falak, a hámbárok, a gondolkodószék

taszító nyugtalanságával nemcsak az ő képein, hanem a valóságban is, az elmúlás, a megsemmisülés, egy magyar népcsoport pusztulásának kulisszái. Vagy a csonka tornyok, festett kazettás mennyezeti templomok, Istennek házai, amelyekből már elűzték az Igét, és kicsapták a szenteket, mi mást idéznek? A vérevel fiait tápláló pelikánmadár barokk szőszékkorona letetűjén így merevedik a megtartás, a fennmaradás mítoszává. A megszámlálhatatlan átlátszatlan ablak, sötét fülke, amelyen

keresztül nincs hová nézni, a papírlapokon feketéből tornyozott akadály vajon ígér vagy csak állapotot rögzít a képek kevés emberi lényének, a pókhálós szemű öreg kopácsi halásznak, a többé sohasem fogó halászszerkek készítőjének vagy az öleiben a rácsodálkozó tekintetű gyermekét tartó Madonna-anyának? S mit üzen mindannyiunknak? Vajon maradhat-e remény a rémséges busóálarcos, karmos, szárnyas szörnyeteg vagy a jelképesen dagadtra hízott halál lebegését, imbolygását, fenyegetőzését figyelve? Vagy amikor dögkéselyűk csapdosnak a gabonások körül, s megkezdődött a szörnyek évadja, lehet-e gondolni múltira és jövőre, egyáltalán az életre? Ebben a fenyegető bogozottságban a szemek, a házak, a padlások rés-szelei – melyek helyettünk is láttak, mert valahányuk olyan, akár egy üvegesedő tekintet – reccshártyáján, mint tavaszban a vízgasztáló virágzás, varázsszövegű amuletteket is észrevesznek: Péter László a székely rovásírás kalligráfiájával gondolatfölköteket, reménycserepeket, mint „Hazádnak rendületlenül...”, „Kórogy, ne halj meg!” etc., s legutóljára – „Visszajövnék!” ír rá képeire. Üzenetei ott rejtőzködnek a grafikai sarkokban. Ígéretként, reményként. A festő vércsepp-szerű mesterjegye szintén lapjainak szegletében a szenvedést idézi, de ugyanakkor a „megüdvözülés”, a „megtisztulás” szimbólumát is felkínálja.

Életünk összevisszaságában végezetül tanácstalanul, reményvesztetten az angyalt hívogatom, szólítgatom, Péter László rajzolt angyalát, aki aurájával észrevétlenül ott áll valamelyik lerombolt templomablak homályában. Az ő hangját szeretném hallani, feleletét, hogy lesz-e már és mikor feltámadás.

„Lábad Károly Elhangzott július 1-én, Péter László grafikusművész „Drávaszög” című kiállításának megnyitóján.

Vers Szentirmai Tiborné tiszteletére Köszönet a „Szeretetért”!

Az élet nagy iskolájában Szeretettől vizsgázott Valika, Ki, 13 éve vizsgázik közöttünk, S mindig jelesre! Így igaz!

Városi Nyugdíjas Klubunk Vezetője, Egybegyűjti a város nyugdíjasait s, Hetente egyszer foglalkozásokat szervez, Sok utánjárás mellett, ez Valika!

Nincs számára fáradság, Csak a tenniakarás, Mely a szeretet hullámhosszán Minden pénteken meghozta a varázst.

Évről évre, ha fáradt is, de nem mutatja, Mindent a magányosokért, nyugdíjasokért, elesettekért.

Csak jól érezzék magukat a klubban, Rendszeresen erős akarattal összetart.

A város messzebb tájairól is Szívesen jöttek tagok, Időjárás viszontagságait nem ismerve Mert péntek délután vagyon.

Szíved meleg szeretetét osztottad mindig felénk, S, most Veled együtt szeretnénk örülni, hogy a

Vöröskereszt Arany Fokozatát kaptad Fáradhatatlan emberszeretetedért.

Mindig vizsgáztál a lelkedből, s bizonyítottál,

Kívánja a városi nyugdíjas tagság, hogy Legyen életed ezután is ilyen gazdag szeretetben még soká!

TTK. nyugd. klub. vez. tag

Délszögi Kis Márton: Igazság

Akik szeretnek, ölnek,

akik vágnak, kidölnék

akik szülnék, remélnek

akik akarnak, élnek

akik, szólnak, beszélnek

akik, mondhatják, igazság-

Grafikus a Múzeumban

Új kiállítás nyílt 1-én a Kanizsai Dorottya Múzeum Városház utcai épületének földszinti termében.

Lábad Károly néprajzkutató nyitotta meg a Péter László grafikusművész „Drávaszög” című sorozatából rendezett tárlatot.

Közreműködött Borsi Ferenc vajdasági muzsikusk. A kiállítás augusztus 1-ig tekinthető meg.

Horgásztábor Fadd-Domboriban

Megfogtuk a halászlébe valót

A Mohácsi Bartók Béla Művelődési Központ 13. alkalommal rendezte meg ifjúsági horgásztáborát, idén a Tolna megyei Fadd-Dombori holtág partján az Ifjúsági és Gyermekalapítvány táborában. Ez már a negyedik alkalom, amikor idegen horgászvíz felfedezésére viszik a gyerekeket a horgászathoz is érő népművelők. A tábor közel 10 évig külső Bédában volt.

Idén a tábor létszáma 26 fő volt. A gyerekekre Lehel György igazgató, Köveskúti Péter igazgatóhelyettes és Vikár Csaba szakelődő felügyelt.

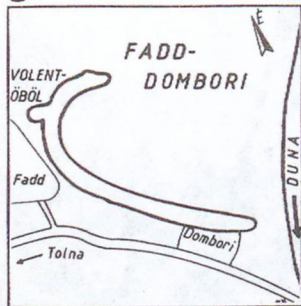
Az összetétel alapján akár baranyainak is nevezhetnénk a horgásztábor, hiszen a mohácsiakon kívül több gyerek vett részt Palotabozsokról és Sásd-ról, de volt nagykozári és pécsi táborozó is.

A tábor napirendje a horgászatra épült minden nap. Hajnali 1/2 5-kor ébresztették a kis pecásokat, akik egy könnyű reggeli után azonnal elfoglalták helyüket a vízparton. (Különösen az első napokban, később már előfordult, hogy úgy kellett kiimádkozni vagy némi táborvezetői eréllyel kiparancsolni az ágyból egyeseket.) 1/2 10-kor tízóraizott a csapat, majd gyakorlati és elméleti horgászfoglalkozások, vetélkedők tették szakmaivá a táborozást. Utána ebédig fürdés következett. Fantasztikusan meleg, kánikulai, igazi strandidőt fogtak ki a táborozók egész héten.

Ebéd után csendes pihenő következett (a vége felé bizony már csend is volt!), majd szobarend ellenőrzés és újra strandolás hat óráig, a vacsoráig. Este pedig 9-ig, 1/2 10-ig horgászat, de akadtak elszánt gyerekek, akik éjfélig ettették a halakat, illetve magukat a szűnyogokkal (akikből kiváltképp este volt rengeteg).

Az állandó napirendek közé néhány izgalmas, külön szint jelentő programot is szerveztek a tábor vezetői. Előadást tartott például a holtág „harcás királya”, Szauder József, aki minden évben megfogja a fél mázsa feletti „nagy bajszúját”, bár a rekordlistát egy 95 kg 80 dkg-os példánnyal más vezeti, azért Józsi bácsi 73 kg-osa sem volt kutyá!

Egy másik napon a vízisportokba kóstolt bele a társaság. A táborhelyen kajakok és kenek bérlésére is lehetőség



A Fadd-Dombori holtág

volt, s ezt a mohácsiak is megragadták. Egyik délután beavatkozó próba során szerezhettek a



Lehel Gyurika a tábor legnagyobb halával

gyerekek némi gyakorlatot a lélekvesztőben való evezésről, majd másnap 3 km-es vizitúra keretében bizonyíthatták evező- és egyensúlyozó képességüket a fiúk. Az utóbbiból az egyik kenuegység nem vizsgázott fényesen, mert rendesen felborultak, a bentlőknek – lévén jó úszók – nem történt semmi baja, a hideg víz (24 C-25C!) pedig direkt jól esett, csak a táborvezetők lettek idegesek.

És volt a programban focimeccs visszavágóval (Nyert a „Dombori Izzadás”, azaz a trikósak), valamint úszóverseny és vizilovacskazás. Szerdán este szalonnasütés szűnyogfelhőben, éjszakai fürdőzéssel, csütörtökön pedig búcsúhalászlé sok törpével, ponttyal és

persze téstával volt a külön program. (Amúgy a kajáról elmondható, hogy változatos, házias és bőséges volt, köszönhetően a mogorva szakács bácsinak és a tündéri élelmész-vezető Terike néninek!)

A halfogásról annyit, hogy nem kellett pótlást vásárolni a halászléhez, a tábor ideje alatt a gyerekek és a tábor vezetői annyi halat fogtak, hogy még maradt is, az utolsó napi verseny eredményét haza is viheték a gyerekek.

Rengeteg törpeharcát fogtak, néhány kárászt, keszeget és 5 db pontyot. A tábor legnagyobb halát a 10 éves ifj. Lehel György fogta egy 2,5 kg-os tükrös személyében. A táborzáró halfogó versenyen a mohácsi Heréb Balázs bizonyult a legjobbnak, őt követte a palotabozsoki Krizmayer Viktor és a harmadik helyen ifj. Köveskúti Péter végzett. A tábor versenyein jól szereplő gyerekek értékes horgászcsikketek kaptak ajándékba, melyek felét a szervezők vásárolták, másik részét pedig Gyurika Bertalan, a mohácsi Blincker Horgászolt tulajdonosa ajánlotta fel.

■K. P.

Tisztelt vízijármű tulajdonosok!

Az 1/1980. KPM. rendelet és ennek módosítása a 8/1994. KHVM. rendelet a sport és kedvtelési célú vízijárművek és kikötési eszközök vízmentartásához az alábbi feltételeket határozza meg.

Evezős csónak:

- jogerős területfelhasználási engedély (Polgármesteri Hivatal)
- szakhatósági engedély a Vízügyi Igazgatóságtól

Ezzel a csónak vízen tartható.

Úszóműves kikötő

(amivel a csónakot kiemelik, vagy mellékötik)

- jogerős területfelhasználási engedély (Polgármesteri Hivatal)
- szakhatósági engedély a Vízügyi Igazgatóságtól

- úszómű (legyen az bármilyen szerkezetű)
- tervrajz (területi elhelyezkedés folyamki-
lométer szerint és kikötési rajz)

- engedélyezési kérelem, terv
- használatbavételi vizsgálati díj befizetéséről szóló csekk.

A fentieket a Közlekedési Főfelügyeletre kell megküldeni. Szabályszerű üzemeltetés, kikötés csak a fentiek megléte után lehetséges.

A fenti engedélykészerzése a már vízen lévő eszközökre is érvényesek. Az engedélykészerzését utólagosan is, de be kell szerezni: legkésőbb 1994. augusztus 15-ig.

A Duna jobb partján, a Vadászkiért vendéglő alatt elhelyezett kisvízjárművek szabálytalan körülmények között vannak elhelyezve és tárolva.

A felsorolt engedélykészerzésével az szabályossá tehető.

■Mohácsi Vízügyi Rendőrőrs

Bédai körkép 1994. július 7.



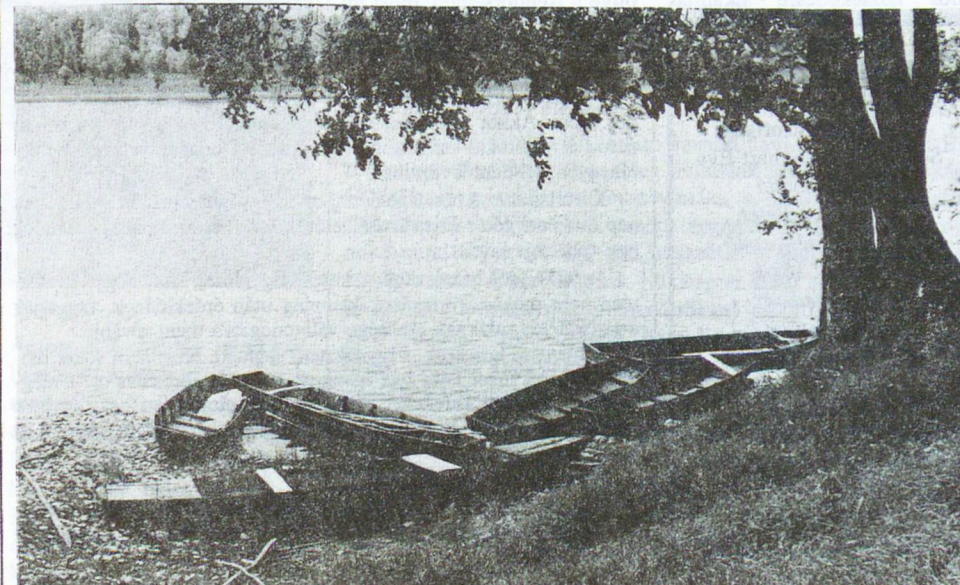
Belső-Béda 2-es szakaszát vastag békalencse réteg fedi a vizslaki befolyástól a 3-as szakasz E jelenséghez vélhetően köze van a tavaszi illegális trágyalé beengedésének.



A 3-as vízszakaszon már nyoma sincs a békalencsének



Külső-Bédán átépítik az egykori EPSZÖV horgásztanyáját



Halászcsonakok pihenőben, a Halászháznál példás rend volt

Labdarúgás

Megye III. o. bajnokság végeredménye

Jól sikerült értekezletet tartottunk a bajnokság végén. Az 1993/94 évi bajnokság értékelése után, amit Dárdai Ferenc a Labdarúgó Szövetség elnöke tartott, a Fegyelmi Bizottság beszámolója következett Engert Ferenc L.Sz. Fegy. Biz. elnökének előterjesztésében.

Majd az 1994/95. év beindulásával kapcsolatos észrevételek hangzottak el. Új csapatok indulása várható, többek között: Ivándárda, Újmohács, Villánykövesd, Lippó, Kásád. Végül hozzászólások, jutalmazások következtek.

A végeredmény:

„Pazaurek D.” csoport:

1. Hímesháza 54 pont
 2. Majs 53 pont
 3. Töttös II. 42 pont
- Siklósi csoport:
1. PFC. 37 pont
 2. Kovácsida 32 pont
 3. Bogádmindszent 28 pont.

Sportszerűségi díj:

1. Székelyszabar
2. Kisnyárad
3. Göröcsnyodoboka

Jutalmat kaptak az egyéni kiemelkedő labdarúgást irányító tevékenységért:

Bárdos János Kovácsida, Gombár László Töttös II., Hoffschauer Péter Olasz, Huppert György Majs, Suvák János Versend, Kukucska János Borjád, Speidl Ferenc Szajk, Schöffner János Hímesháza.

OOO

Jól sikerült záró éremkiadó ünnepséget tartottak Hímesházán a helyi italbolt helyiségében. A városi Labdarúgó Szövetség nevében Engert Ferenc, a Fegyelmi Bizottság elnöke és Elek István, a Játékvezetői Fegyelmi Bizottság elnöke adták át a televízió nyilvánossága mellett a megérdemelt aranyérmeket és jutalmakat. A díjátadáson ünnepi beszédet Hübner György pol-

gármester és Engert Ferenc, a Labdarúgó Szövetség részéről mondott. A díjátadást malacpecsenye, és vidám, hajnalig tartó mulatság követte. A „csinos lányok” elfeledtették az egész évi küzdelmet, és új lehetőséget adtak az 1994/95. évi, most már Megyei II. o. küzdelmekhez. Mindenki önfeledten, vidáman ünnepelte a községben a bajnoki címet.

OOO

A bajnokság végeredménye:

Nehéz, körülményes bajnokságot tudhatunk mögöttünk.

Kívánunk csapatainknak a nyári szünetre jó pihenést, jó felkészülést. A magasabb osztályba kerülőknek eredményes szereplést.

„Pazaurek Dezső” csoport:

1. Hímesháza 32 25 4 3 122:33 54 pont
 2. Majs 32 24 5 3 86:34 53 pont
 3. Töttös II. 32 18 6 8 67:48 42 pont
 4. Nagynyárad 32 17 7 8 79:54 41 pont
 5. Borjád 32 19 3 10 73:48 41 pont
 6. Palotabozsok 32 16 7 9 88:64 39 pont
 7. Olasz 32 16 3 13 80:55 35 pont
 8. Dunafalva 32 13 5 14 61:62 31 pont
 9. Göröcsnyodoboka 32 10 9 13 55:55 29 pont
 10. Versend 32 13 3 16 74:91 29 pont
 11. Kölked 32 9 8 15 54:70 26 pont
 12. Bár 32 10 6 16 34:51 26 pont
 13. Somberek II. 32 9 8 15 56:74 26 pont
 14. Geresdlak 32 9 5 18 52:74 23 pont
 15. Székelyszabar 32 8 7 17 53:91 23 pont
 16. Szajk 32 6 7 19 38:89 19 pont
 17. Kisnyárad 32 2 3 27 26:105 7 pont
- A bajnok a Hímesháza. Gratulálunk egész évi teljesítményükhöz!

Siklósi csoportban:

5. MTE II. 24 7 5 12 41:59 19 pont

Engert Ferenc, a Városi Labdarúgó Szövetség részéről

Az új KRESZ-szabályok betartásának és betartatásának tapasztalatai

Farkas Jánost, a Mohácsi Rendőrkapitányság közlekedési osztályának törzsszázadosát kérdeztem, milyen tapasztalataik vannak az új KRESZ-szabályok (június 1-től életbe lépett) betartásával kapcsolatban.

Nézzük felsorolászerűen: újdonság az, hogy lakott területen kívül a tompított fényszóró használata kötelező. Nos, ezzel nincs baj, ezt betartják az emberek. A másik újszerű, hogy lakott területen kívül a hátsó üléseken is be kell kapcsolni a biztonsági övet: ezzel gond van már a vezetők esetében is, nemhogy a hátsó üléseken. Végül is ezt igen nehéz ellenőrizni is, hiszen csak akkor győzhető meg a rendőr arról, hogy betartják-e az előírást vagy sem, ha a kocsi lassan halad, így benézhetnek a gépkocsiba.

Új az is, hogy a párhuzamos közlekedésre alkalmas

utakon a teherautóknak ki kell húzódnuk a szélső sávba, a belső forgalmi sávban csak személygépkocsi és motorke-rékpár közlekedhet. Mohácson nincs ilyen út, ezért erről felesleges városszinten beszélni. Ahogy a pécsi közlekedést nyomon követjük, az a tapasztalatunk, ezt is többé-kevésbé betartják a sűrűk. Vagyis nem nőtt meg a közlekedési balesetek száma, az utazók zöme betartja az új közlekedési szabályokat. Természetesen mint minden újdonságnak, ennek is van kifutási ideje, amíg az emberek teljesen maguké- nek érzik azt.

Az is új intézkedés, hogy a tilosban parkoló gépkocsikat a hatóság elszállítja, s az autók épességéért az elszállító felel. Mohácson a Polgármesteri Hivatal kezdeményezi a tilalmak elrendelését, így az elszállítá- ról is ők gondoskodnak, kar- öltve a Rendőrséggel, most mi

a táblák betartatását végezzük.

A taxisokra vonatkozóan is van új szabály, miszerint a so- főzőknek is kötelező a bizton- sági öv használata, ha nincs utasa. Ennek betartásával sincs különösebb problémánk. An- nál inkább a külföldi állampol- gárokkal, akiknél a legtöbb gond a sebesség betartásával van, illetve a kötelező világlítás elhagyása is jellemző rájuk. A közlekedési balesetek nagy számában is külföldiek „vesz- nek részt”, mint balesetet oko- zók. Ezért félünk is egy kicsit az Udvari határátkelőheli megnyitásától, mert akkor el- őreláthatólag nőni fog a kül- földiek okozta balesetek szá- ma.

Összességében annyit mondhatok el, hogy eddig nem okozott különösebb gondot, nehézséget a módosított KRESZ betartása.

Antoni Andrea

Hol a Kemping?

Hol lenne? Hát, Dunaszekcsőn. Az Aréna. Mohácson nincs? Sajnos nincs. Akkor mit ajánl, most érkezünk 10-en a városba kerék- páron és sátorozni szeretnénk. Próbálják a Dunaparton vagy a Szó- lóhegyen, az üdülővezetben.

Körülbelül ez a beszélgetés zajlott le egy héttel ezelőtt valamelyik nap estéjén a Jó és Friss áruház előtt köztem és szimpatikus fiatalok egy csoportja között.

Az erkélyről bámészkodva lettem figyelmes arra, hogy a látha- tóan nem mohácsi bringások kemping után érdeklődnek, faggatják a járókelőket, akiknek többsége vállvonogatva ment tovább.

Lementem hozzájuk, s igyekeztem segíteni. Nos, nem sokat tud- tam. Bajáról jövet Pécs felé igyekeztek s még sötétedés előtt meg- hajtották volna a kerekeket, hogy egy kempingre leljenek, de nem tudtam nekik Pécs és Mohács között egyet sem ajánlani, ahogy itt a városban sem.

Tényleg, miért nincs kemping?

Nagyon hiányzik ez az olcsó szállásforma. Arról nem beszélve, hogy egyéb szállás sem igen akad, a Csele Hotel hosszú időre foglalt (ENSZ-esek).

Idegenforgalmat szeretnénk, s nincs hely, ahol álomra hajthatná fejét az idegen.

klapé

Mese a kézilabdáról



Az MTE-Kandit NB II-s női kézilabda csapata a Fonyód elleni mérkőzésen. Balról: Vöb, Simonné, Erdős, Juránovics, Cseperka, Halasi, Dombai, Predács, Osztrocska

1. Előzmények

Történt pedig, hogy a ka- masz hirtelen kinőtte ruháját és cipőjét, de attól még ő maradt. Így volt ez Mohácson a leány kézilabdásoknál, akik sorra vették a megyei serdülő és if- júsági bajnokságokat, majd vé- ge szakadt mindennek, de attól még szerettek volna tovább küzdeni.

Mivel a hölgyek rendkívül leleményesek, véletlenül ösz- sejejt egy csapatra való idő- sebb játékos, véletlenül akadt megfelelő edző, váratlanul az MTE elképzeléseinek is meg- felelt a megyei bajnokságban való szereplés, a többi már ment. Közben sok-sok edzés, szakszerű felkészítés és sikeres szereplés. Kezdték felfigyelni a csapatra. Sokan úgy vélték, hogy ez a szokásos mohácsi fellángolások egyike, melynek folytatán a megyei felnőtt baj- nokságig eljutottak a lányok, de ez a maximum. Most azon- ban átlépték önmaguk árnyé- kát. A 900 éves várost úgy kö- szöntötték, hogy lemondások folytán ölübe pottyant az NB II. A város történetében elő- ször szerepelt a magyar női másodosztályban mohácsi ké- zilabda csapat.

2. A történet

Újabb izgalom: vajon tor- kukon akad-e a falat? A maga- sabb osztály magasabb köve- telményeket kíván. Szerencse- re a Baranya megyei bajnok- ság színvonala oly erős, hogy törés nélkül mehetek volna a dolgok. A cél a bentmaradás volt, tiszte helytállással. Aztán a szerencse elpártolt a szimpa- tikus és igyekvő társaságtól. Zombori kapus lábtörés miatt fél szezonot kihagyott. Simon M. térd sérülése makacsul ki- tartott. Vértést megműtötték, míg Bálint szülés miatt ha- gyott ki. Király anyai örökök elé néz. Ez egy csapatra való jó játékos. Így aztán nem cso- da, hogy a serdülőből pótoló leánykák egy ideig kénytele- nek voltak meghajolni az el- lenfelek nagyobb rutinja előtt. Összel mindössze hat pontot csipegetett a csapat. Már-már katasztrófától lehetett tartani. Ahhoz, hogy a helyzet komo- lyan változzon, csodának kel- lett volna történnie. De aki kö- vetkeztesen és macacsul dol- gozik valamiért, ahhoz vissza- pártol a szerencse. Tavasszal tizenhárom pontot gyűjtöttek be a lányok elszánt akarásuk- kal, kitartó szorgalmukkal,

példát mutató lelkesedésükkel. Nem estek ki, és ezzel elérték céljukat. Ilyen körülmények közt ezért vastapsos gratuláció jár! Megyei serdülőből NB II., nagy vállalkozás. De érezni le- hetett, ahogy időt nyert a csa- pat, úgy került mindig remény- teljesebb helyzetbe.

Az NB II. Dél-Nyugati cso- portjában:

9. Mohácsi TE 24 9 1 14 388:462 19

A statisztika is mutatja, vé- dekezésben kell elsősorban ja- vulniuk. A támadók legjobbjá Erdős. Sok csapat elfogadná. Átlóvései mindig veszélyesek. A mostani csapat legmarkán- sabb egyénisége. 163 góljával az NB II-es mezőny egyik leg- eredményesebb játékosa. Köz- épen Vöb szervez ügye- sen. Betöréseivel megkeseríti a védők életét. Ő tűnik a leg- gyorsabbnak. 85 góllal segítte csapatát. Juránovics fokoza- tosan jött fel úgy, ahogy elhit- te: a szélső is veszélyt jelent- het az ellenfél kapujára (29 gól). Meg kell említeni Simon- né a kapuban, aki sokszor kényszerült bravúrokra és so- kadik fénykorát éli.

A fiatalok kényszerű mély- vízbe dobása 47 gólt hozott a konyhára. Ezekben Dombai, Predács és Prell osztozott. Mi- re levetették lámpalámpájukat, vé- getért a bajnokság. Elnézést kérek a meg nem említett játé- kosoktól, az ő értékelésük a szakosztály keretében történik.

A csapatszellel jó. Legim- ponálabb tulajdonságuk a küz- deni akarás. Gyengébb formá- ban játszó lányt láthatunk, de akarat nélkül nem. A bajnok- ságban mintegy húszan léptek pályára, közel sem egyforma teljesítménnyel. Mégis egysé- ges csapatbenyomást keltettek. A heti 3 edzés, az utazások és a sorozatmérkőzések sok mun- kát és időt igényeltek. Ők győzték.

3. A háttér

Ilyen eredmény mögött ala- pos szervező munkának kell lennie. Meg kell említeni a szakosztályi munka példás megszervezését és működését. A rendelkezésre álló játékosál- lományt három csapatban sze- repeltették. A megyei serdülő- bajnokságban játszó az előke- lő 2. helyen végeztek. Elisme- résre méltó eredmény. Ők a jö- vő reményei. Félforduló baj- nokságban vett részt a jórészt serdülőkből és ifikből álló me- gyei I. osztályban szereplő

„felnőtt” együttes. Edzőjük Vöb Brigitta. Innen merít az NB II.

Szakosztályvezető Scheidt Ferenc önkormányzati képvise- lő, régi barátja a sportnak. Ki kell említeni Zátanyi István technikai vezető szerepét, aki hol az utazásokat szervezte, hol bőszen szurkolt atyaként a meccseken, hol edzősködött, hol játékosokat szállított, hol morgott, hol vigasztalt, egy- szóval ő volt a fáradszóró minden- es.

Ekkora apparátus zökkenő- mentes irányítása nem problé- mamentes. Mégis, az MTE és a város talán egyetlen sport- szakosztálya a női kézilabda, mely nem panaszkodik az anyagiak miatt. Példáskan mondható a Polgármesteri Hi- vatal nagyvonalú támogatása, a Bokodi István vezette MTE hozzáállása mellett az észéki KANDIT-cég támogatása, va- lamint azon számos magánsze- mély pénzbeli és egyéb ado- mánya, melyek hozzájárultak a szakosztály sikeres működésé- hez.

De mit sem ér mindez, ha nincs egy jó edző. Itt akadt, Oszlár Ferenc személyében. Tulajdonképpen ő a Reiner László vezette mohácsi férfi kézilabda csapat kiváló játéko- sa volt, míg el nem hódították a lányok. És milyen jó, hogy így tették! Oszlár Ferenc kivá- ló szakértelemmel és bő meto- dikai tárházzal rendelkezve, nagyszerűen vezeti a csapatot. Csendes, szerény, célravezető, módszeres, felkészült szakem- ber, akit elfogadtak és elismer- tek a lányok. Tekintélye akkor sem rendült meg, amikor mélyponton volt a csapat. A si- ker 50 %-a őt illeti. Pedáns fe- gyelmeztetése biztosítja a to- vábbi sikerekhez.

Hadd említsem meg még azt a 80-100 főnyi szimpatikus szurkolót, akik a hazai mérkő- zéseken a kudarcok és az eső ellenére kitartottak a csapat mellett. Humorral fűszerezett szakértői megnyilvánulásaik éppúgy hozzájárultak a csapat sikereihez, mint elismerő tap- suk és lelkes buzdításuk.

A csapatnak gratulálunk és kívánjuk, hogy az elkövetkező időkben is jól szerepeljenek, mindannyiunk örömeire!

Eddig tartott a mese. A folytatást a lányok írják!

Krausz György

Mohácsi Hírlap
Megjelenik kéthetente
ISSN 1216-4062
Szerkesztőbizottság:
Schindlné Menyhárt Éva
felelős kiadó
Köveskúti Péter
szerkesztőségvezető
Schindl József
lapmenedzser
Korrektúra:
Antoni Andrea
Levezési cím:
7701 Mohács, Pf.: 73
Telefon: (69) 322-674
Fax: (69) 311-733

Kiadja a
Média Mohács Kft.
Lapkiadó és Lapterjesztő
Ügynökség